

# (WI) - Heute um 16.00 Uhr Richtung Westen und sprengen Tagen zahlreiche Bewohner je-

rout von Zahal geräumt und dieser Räumung - werden die die syrische Administration werden. Freitag um 8.00 Uhr israelischen Panzereinheiten ge- ren früheren Bewohnern wieder rüh werden die UN-Soldaten sichert werden, welche bis zum besiedelt werden sollen. Besonieses Gebiet an die syrische letzten Augenblick an der jetzi- ders voreilige Dörfler versuchten dministration übergeben. Da- gen Front in Stelling bleiben. bereits vor einigen Tagen in ihntflechtung an der syrischen

rout beendet sein. ansportieren bereits seit Ta-SCHULAUSFLUEGE in ibre gesamte Ausrüstung in

Duesen Jaesen resset sprach sich nach länge ral unterhieft sich gesondert mit Debatte für Wiederaufnah- jeder der beiden Militärdelegavon Schulausflügen aus, je- tionen und mit dem UN-Persoch sollen bei allen Gruppen nal der Dreierkommission. a Ausflüglern weitereichende > herheitsmassnahmen

4

der Südostteil der "Aus- alle ihre Besestigungsanlagen, ner Dörser warten, welche nach an der syrischen Morgen - im letzten Stadium dem israelischen Rückzug an die UN-Trappen übergeben abziehenden Zahaltruppen von übergeben werden und von ih-

mandant der UN-Truppen be- den aber von den Zahaltruppen suchte dieser Tage die Dreier- über die Dreierkommission an und syrische Liasonoffiziere zu gestellt. geteilt sind und welche unter dem Vorsitz eines UNOffiziers die Durchführung des syrischisrael. Entflechtungsabkommens Der Erziehungsausschuss der überwacht. Der finnische Gene-!

> Beobachter berichten, dass an ergrif- der syrischen Grenze des Nie-

## mandslandes bereits seit einigen Jerusalem erwartet Zusammenarbeit

mit der Europaeischen Gemeinschaft Annassuco dei Jagang dei nochten sie erreichen, dass in europäischen Aussenmi-iner möchten sie erreichen, dass in des er in Bonn, die den Arabern ein möglichst grosser Teil eschaftliche Zosammenarbeit von ihnen für das Erdöl gezahl- von auf seinem Wege vom Flugvois der Leiter der EG- ten Geldes in Form von eilung im Jerusalemer Aus-ikaufen von Material oder mit nmisierium izzuge ich um Europas zurückkehrt. ninisterium Jizchak Miner- tels Investitionen in die Länder

e reguläre Tagung der Aus- Am 28. d.M. wird eine reguder Europäischen läre Sitzung des Rates der Mireinschaft gehandelt. Viel- nister der EG stattfinden. r hätten sich die neun Aus- und Minervi hofft, dass bei dieninister ausserhalb dieses ser Gelegenheit d. Komplex der in Aegypten aufhalten und wird zusammengefunden, Zusammenarbeit mit Israel auf- danach Saudi Arabien. Syrien. die Kooperation mit den ara- gegriffen wird und dass Israel Israel und Jordanien besuchen. en Staaten zu erörtern. Die neue Vorschläge gemacht wer- Er ist der erste amerikanische ier Europas sind heute an den, die über den alten recht be- Präsident, der seit 30 Jahren den : lärer Versorgung mit ara- grenzten Vertrag hinausgehen. Nilstaat besucht und wurde mit

General Sillasvuo, der Kom- re Dörfer zurückzukehren, wur-

kommission. welcher israelische die syrischen Behörden zurück- DONNERSTAG, 13. JUNI 1974

יום חמישי, כ"ג סיון תשל"ד 🖈 המחיר: אג' PREIS: Ag. 🤌 🕜 יום חמישי, כ"ג סיון תשל"ד

# Millionen von Agyptern feiern Nixon in Kairo

USA-Praesident: Fortschritt und Frieden stehen im Vordergrund unserer Bemuehungen

Ganz im Zeichen der Freundschaft zwischen Agypten und Pharaonen erinnert. Schon am gewürdigt. Auf vielen hiess es: he hatte Moskitos zu vertreiden USA stand eine grosse Abendveranstaltung in Kairo, bei der Flugplatz hatte sich fast eine "Alla segne Nixon." Nur zuwei- ben. Als Nixon aus dem Flug-Sadat dem Präsidenten Nixon den "Nilorden" und Dr. Kissinger viertel Million Menschen ange: len waren auch kritische Trans- zeug gestiegen war, wurde er eine andere hohe Auszeichnung überreichte. Sadat erklärte, die sammelt und die Publikumsmen- parente zu sehen, die an die vom Präsidenten Sadat herzlich Ehrung erfolge auf Grund der amerikanischen Bemühungen um ge seierte mit stürmischen Zu- "Rechte der Palästinenser" er- begrüsst. Aussenminister Dr. Kisden Frieden. Vor der Veranstaltung hatten Sadat und Nixon ihre rufen den amerikanischen Besu- innerten. erste Besprechung gehabt.

des ten und die den Präsidenten Ni-Ver- platz zum Knbe-Palast stürmisch feierten. Um 13.45 Uhr war das Flugzeug Nixons in Kairo niedergegangen und damit begann der Besuch des Präsidenten im

Nixon wird sich bis morgen

Naben Osten, der als "histori-

sche Visite" bezeichnet wird.

zwei Millionen wurden die Mas- der Darstellung von Korrespon- Weges vom Flugplatz bis nach troffen, und die Korresponden- chen Umarmungen ab. sen geschätzt, die die Strassen densen an die Grossartigkeit der Kairo gehisst, auf Spruchban-ten meldeten als "wichtige Ein- Sowohl Sadat als auch Prasizur Hauptstadt Kairo umsaum- Veranstaltungen in der Zeit der dem wurde Nixon entsprechend zelheit", dass Nixon grosse Mii- dent Nixon bezeichneten den Be-

Jerusalem (HM) - Die politischen Gespräche, die am kom- Laufe der leizten fünf Jahre. menden Montag zwischen der israclischen Delegation, unter Vor- spielten auch die persönlichen! sitz von Ministerpräsident Rabin, und der amerikanischen Dele-Kontakte zwischen Präsident Nigation, unter Vorsitz von Prasident Nixon, anberaumt sind, wer- 1xon und der ehemaligen Miniden bedeutend kurzer sein, als Nixons Gespräche in Kairo und sterpräsidentin. Golda Meir und Alexandria. Dabei ist die genauere Zeitdauer d. Gespräche offen dem ehemaligen Botschafter Isgelassen worden, und sie können sich, unter Umständen, bis zum raels und heutigen Ministerprä-Weiterflug des amerikaischen Präsidenten nach Amman binziehen, sidenten Jizchak Rabin,

samen Besprechung der Lage leihen, dass er seine wiederholt den bisher Spannungen zeitweitern, Hunger, Misshandlungen Was die letzteren betrifft wer- ständnis für die spezifische Lage und andere Martern den israeli- den die Vertreter Israels zwei- Israels und seine besonderen

und in Syrien.

nicht unbedeutende Rolle. Die engen Beziehungen Jeru-Wie unser HM-Korrespon- Israel kann Präsident Nixon aus gut informierter Quelle et- guten Gewissens als alten und salems zu Washington, schliessen sich der Aufgabe widmen, einen fahren konnte wird die "Ar- bewährten Freund empfangen, nicht gelegentliche Meinungsverbeitssitzung" mit einer gemein- und der Hoffnung Ausdruck ver- schiedenheiten aus, doch wur-

STRASSEN WERDEN GESPERRY Am Tage der Ankunft Ni-

wirtschaftlichen und rüstungs- dem Nixon-Regime hat Israel Zugangs-Chaussee vom BG-Flugtechnischen Bedürfnisse unseres von den USA die ersten Phan- hafen zur Jerusalemer Landstras- Klarsfeld in Israel eingetroffen. chen Kriegsgefangenen bei, gen dieser Martern zugrunde Die Knesset ermächtigt die Staates hinweisen und insbeson- 10m-Flugzeuge erhalten. Vor. se und von dort die Landstrasse Regierung, alle Einzelheiten über dere um eine verbindliche Zu- während und nach dem Jom selbs: bis Jerusalem zwei Stun- 25. Juni beginnen. lisrael Jeschafahn, herzlich | Die Welt dürfe sich nicht über die unmenschlichen Greueltaten, sage für langfristige Wirtschafts- Kippur-Krieg lieserten die USA den vor Ankunft des Flugzeuges und zu ihrer Heimkehr diese drei Verbrechen von Da- die von den syrischen Behörden und Waffenhilfe bedacht sein. | überwältigende Mengen von mo- Nixons für den Verkehr gesperrt. dernsten Waffen, die das miljtä- Ebenso wird die King Daviditzung waren die Kriegsge- müsse darauf bestehen, dass die die die Genfer Konvention mit- Ein weiteres Thema, das auf rische Potential Israels stärkten. Strasse, in dem sich das King David Hotel befindet, für die

bringen wird.

Tabori enthüllte, dass drei Ge-

schen den beiden Ländern im! talle Routen, die von der Nixon-

## Juden und Araber errichten gemeinsam einen Grenzzaun

Zwei grosse Gruppen von Juden und Arabern werden sich nach dem Norden des Landes begeben um dort am

Ban eines Grenzzanus mitzuwirken.

Die Angehörigen der Gruppen werden je drei Tage an der Grenze tätig sein. Zu den Freiwilligen werden auch führende Persönlichkeiten, wie der Berater der Regierung für arabische Angelegenheiten, Schmuel Toledano und der Leiter der arabischen Abteilung in der Histadrut Jaacov

cher und den Präsidenten Sadat. Der amerikanische Präsident im Hintergrund. Er schüttelte al-Riesenmengen von Sternen- und sein Gefolge waren in bren- len die Hände, sah jedoch von Kairo (R. AFP) - Auf etwas einem Empfang geehrt, der nach banner waren längs des ganzen nender Hitze (35 Grad) einge- den bekannten und bisher übli-

such als "grosses Ereignis". Nach dem Eintreffen im Kube-Palast, erklärte Präs. Nixon dass die Vereinigten Staaten von den Ideen Fortschritt und Frieden beseelt seien, wobei beide eng miteinander zusammenhängen. die USA bewundern die grossen Anstrengungen, die Aegypten unter Sadat zur Förderung des Landesaufbaus unternimmt. Nixon versicherte, dass die Ver-'einigten Staaten sich bemühen wollen dem Ziel des Friedens näherzukommen.

Sadat hatte vorher den amerikanischen Präsidenten als Sendi boten des Friedens gefeiert und erklärte, nur eine solche Persönlichkeit wie Nixon könnte gerechten und dauerhaften Frieden im Nahen Osten herzustellen. Pflicht aller Beteiligten sei es, den heutigen noch unsicheren Waffenstillstand in einen wirklichen dauerhaften Frieden

## | zu verwandein. BEATE KLARSFELD EINGETROFFEN

Zu mehrtägigen Beratungen mit ihren Rechtsanwälten, MdK Schmuel Tamir und Arie Merinski, ist die für ihre "Jagd" auf frühere Nazis bekannte Beate Der Prozess gegen sie soll am

## Staatspokal fuer Hapoel Haifa

Von untserem

Das Gleiche gilt zeitweilig für AY-Sportkorrespondenten Im Bloomfield-Stadion in Jaf-Kolonne benutzt werden sollen. Auf einer Pressekonferenz in fa jubelten gestern tausende Hai-Jerusalem gab der Kommandant faer Schlachtenbummler, als der des Südbezirks der israelischen Hapoel Haifa in der 117. Mi-Polizei. Mizaw Chaim Tabori, nute des spannenden und fiberbekannt, dass im Rahmen der! raschend fairen Spieles gegen "Operation Adler", wie der Ni- den Hapoel Petsch Tikwa funxon-Besuch polizeilich getauft ter Leitung des Schiedsrichters wurde, Tausende von Polizisten, Handwerk) durch Lifschitz den Detektiven des Sicherheitsdien- Siegestreffer erzielte.

stes. Grenzpolizisten und Sol- Das Spiel, in dem Petach Tikdaten in den Einsatz kommen wa fast die ganze Zeit über werden. Alle Routen, die die überlegen gewesen war, wurde Nixon-Kolonne durchfährt, wer- nach 90 Minuten um weitere 30 den mit den Nationalflaggen is- Minute verlängert. Drei Minuracls und der USA geschmücht. ten vor Spielschluss erzielte Lif-Auf beiden Seiten der Durch- schitz die Entscheidung zugunfahrtsroute werden Abgrenzungs- sten von Haifa. seile gespannt, hinter denen die

Den Pokal überreichte Erzie-Bevölkerung der Hauptstadt dem hungsminister Ahron Jadlin an hohen Gast ihre Ovationen dar- den Captain der Haifaer Mannschaft Engländer.

## DAS WETTER

Temperaturen — Jerusalem Eine sichtliche Enttäuschung 21-27; Tel Aviv 19-25, Haifa

> תל' אביב\_יפו TEL-AVIY-JAFO 139

# nesset prangert syrische Grausamkeit an

Jerusalem (HM) - Nach einer fast dreistündigen Sitzung be- brachte der Likud-Abgeordnete "ess die Knesset mit der Unterstützung sämtlicher Fraktionen Menachem Jadid namens aller in Nahost nach dem Zustande erklärte Freundschaft für Israel liger Natur, wie sie auch unter -Ausnahme von Rakach die unmenschliche Behandlung der Fraktionen d. Knesset (mit Aus-kommen der Entflechtungsver- nicht aus opportunistischen Er- Bundesgenossen gung und gebei lischen Kriegsgefangenen in Syrien seitens der syrischen Be- nahme von Rakach) einen zu- träge ihren Anfang nehmen. Wei- wägungen rückgängig zu machen sind. durch Manifestationen des en auf d. Schärfste anzuprangern. Die Knesset besehloss, sieh sammenfassenden. Resolutions | ter sollen die potentiellen poli- gedenkt. Nixon hat, nicht nur guten Willens auf beiden Seiten ille Stanten, die die Genfer Konvention mituaterschrieben trag ein. Darin beisst es. die tischen und militärischen Ent- vor seinem Amtsantritt, son- und gemeinsame Interessen überund am alle internationalen Gremien mit dem Aufruf zu Knesset stelle erschüttert und wicklangen, wie auch ,bilaterale' dern auch nachher, und zwar wunden. ien, gegen die barbarische Praxis des Regimes von Dumas- erbittert fest, dass gransame Fol- Themen zur Sprache kommen. in zunehmendem Ausmass, Ver-

ihre Stimme zu erheben. Syrien zurückgekehrten is- se Kriegsgefangene an den Fol-

om Vorsitzenden des Hau- gegangen. ichen Mittagessen.

Peres - behandelt

. w 3.

.. - - - - - -

\*\* \*\*\*

es sagte. Syrien habe in tralem Widerspruch zur

chliesslich auch den Spit-

enen im Laufe ihrer Haft same Lehre sein. dieser Foltern körperli- Nach Abschluss der Debatte grosser Bedrängnis befindet. Es komme, Fast alle Gewerkschaf-

r gestrigen Sitzung wohn- che Verletzungen erlitten. Allem schen Kriegsgefangenen in Sy- fellos auf die erheblich grossen Probleme aufgebracht. Unter Nons - Sonntag - wird die ils geschlossene Gruppe die Anschein nach seien auch gewis- rien zuteil wurden.

ckwünscht wurden. Nach maskus hinwegsetzen. Israel verübt wurden, allen Staaten, nen die Gaste des Vorsit- für diese Untaten Verantwortli- unterzeichneten, zur Kenntnis zu israelische luitiative angeschnitn der Knesset bei einem chen vor Gericht gestellt werden, bringen. Auch internationale In- ten werden soll, ist die Lage Bei den zunehmend freund- ganze Zeitdauer des Besuches um eine Wiederholung derarti- stitutionen und Faktoren sollen der Juden in der Sowjetunion schaftlichen Beziehungen zwi- gesperrt bleiben. s Thema der syrischen Mar- ger Vorkommuisse zu verhin- informiert werden. Der Rakach-Abgeordnete Meir

gen israelischer Kriegsge- dern. Die israelische Regierung per wurde von der Regie- werde ihre Ermittlungen über die Wilner unterbreitete einen alim Rahmen einer politigangenen Grausamkeiten weiterkerteidigungsminister SchiVerteidigungsminister Schivoll, in allen Einzelheiten. ver- während alle anderen Fraktioöffentlichen. nen dagegen stimmten. In diesem

Im Verlauf der Debatte sag- Amrag wird der Besuch einer Konvention gehandelt, te der Likud-Abgeordnete Shmu- Untersuchungskommission der uch ausserhalb jedes Rah- el Tamir, die Misshandlung der UN in Syrien und Israel vormenschlichen Gebarens zu israelischen Soldaten komme ei- geschlagen, die mit der Ermittzeiten oder unter norma- nem provokatorischen Verstoss lung der beiderseitigen Beschwermständen. An den unseren gegen die Souveranität des Staa- den über Misshandlungen von gefangenen gegenüber ver- tes Israel gleich. Israel werde Kriegsgefangenen und die Ver-Grausamkeiten hätten sich nicht mit gleicher Münze zu- letzung der Genfer Konvention nte aller Rangstufen be- rückzahlen und sich nicht auf betraut werden soll. angefangen von Soldaten barbarische Weise an wehrlosen Jefängniswärtern, die auf Kriegsgefangenen vergehen, aber is zu den Foltern in den in diesem Teil der Welt, Kriegsgnissen Verantwortlichen gesetze aufznoktroyieren.

Der Maarach-Abgeordnete (und es syrischen Regimes, die Vorsitzende des Ausschusses für der legitimen Forderung

lossen, den Angebörigen
riegsgefangenen Einzelheiman den Charakter und die

Armee sei ersichtlich, dass sicht, dass man aus der Behand- vorgestellt wurden. erwältigende Mehrheit der lung unserer Kriegsgefangenen

# affnete Gefangene schos- es gebe andere Wege, um auch Kabis zu den Foltern in den in diesem Teil der Welt, Kriegsverringerten Verbrauch

riegsgetangenen Einzelheiman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich, den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich, den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich, den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich, den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich, den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich, den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich, den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich, den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich. den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich. den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich. den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich. den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erforderlich. den Ex- ten werden sodann ihre Kollek- Sicherheitsrücksichten, abgewieman den Charakter und die Jerusalem (HM) — Die Bevöl- sei jetzt erfor

dass sich der Staat Israel in kungen und sozialen Reibungen neurs völlig zu akzeptieren.

(Siehe auch Seite 6)

suche um Lizenzen für Demonstrationen, aus schwerwiegenden

internationale Usus er- durch Aufklärung und Einfluss- gierung sollte dabei mit gntem Der Finanzminister erklärte. Hinsichtlich der Beziehungen war gestern dem Jerusalemer 20-26, Höhe von Golan 19nahme auf die öffentliche Welt- Beispiel vorangeben. - Dies er- er plane nicht, die bereits sehr zwischen dem Finanzministerium Bürgermeister Teddy Kollek be- 26, Tiberias 19-34, Lod 18daters schwerwiegend sei- meinung drängen, dass das sy- klärte Finanzminister Jehoschua hohen Einkommensteuersätze und der Staatsbank, sagte Rabi- schieden, als er erfuhr, dass auf 30, Gaza 19-27, Beer Schewa Umstände der Gefange- rische Regime von den bei ihm Rabinowitz auf einer Pressekou- noch zu steigern, doch werden nowitz, es sei bedauerlich, dass Wunsch der amerikanischen Si- 17-32, Eilat und Golf Schlohöre gewesen. Aus einem geläufigen Methoden ablasse. ferenz in Berusalem, in deren die Vorbereitungen zur Einfüh- sie sich derart zugespitzt hatten, cherheitsbeamten der volkstüm- mo 25-39 Grad. des Hauptes des Me- Der Likud-Abgeordnete, Prof. Verlauf ihm die Wirtschaftskor- rung der Mehrwertstener ab Er verspreche, für korrekte und liche, traditionelle Empfang Nichen Corps der israeli- Moshe Arens ausserte die An- respondenten der Tagespresse 1975 fortgesetzt. Rabinowitz ver- geordnete Beziehungen mit dem xons am Stadteingang, neben lieh seiner Hoffmung Ausdruck, Staatsbankgouverneur einzutre- den Bauten der Nation, mit Salz dass noch im Laufe dieser Wo-ten. Dies bedeute jedoch nicht, und Brot, abgesagt werden mussgefangenen im Laufe ih- in Syrien und Aegypten kaum Der gegenwärtige Zustand, bei che der Kollektivvertrag zur dass er mit dem Staatsbankgon te. Kollek betonte er bedauere. aft schwersten körperli- Schlussfolgerungen über eine dem der Konsum alle Schran- Festsetzung der Akademiker- verneur immer gleicher Meinung dass diese einzige Manifestation und seelischen Folgern aus- Friedensbereitschaft dieser ara- ken durchbricht kann nicht fan- Gehälter mit den Akademiker- sein müsse. Die Regierung sei der Wiedervereinigung Jerusawar. Schon jetzt sei klar, bischen Nachbarn ziehen kön- ger andauern. Man könne sich verbänden unterzeichnet werde, keineswegs verpflichtet, die Rat- lems — an diesem Zeremoniell umindest fünf der Kriegs- ne. Dies sollte uns eine bedeut- nicht der Tatsache verschliessen, damit es zu keinen Arbeitsstok- schläge des Staatsbankgouver- sollten jüdische und arabische). Würdenträger teilnehmen, gicht [ zustandekommen könne.

1.4

----

- - Total Tax

TO SERVICE !

- '--'- . \*\*\*

- de proper

. . . . . . .

and the same of th

A THE PERSON AND ADDRESS OF THE

and the second

TO CHECKE

appoint.

St. de ar milita

France.

The second second and

المراهدي والمها

and the state of t

- The second second

Samuel State of the State of th

The second secon

The state of the s

The state of the s

---

A -- -- Appending

المراجعة الم

the statement of

The state of the s

or the month of the same of

The state of the s

A THE REST OF THE REST

-

· complete and a second

- 24± S

gebiet und in der Gazazone ei-

nen Staat zu schaffen, der von

HUSSEIN SOLLTE SICH

RUHIG VERHALTEN

DIE MANOEVER DER OPPOSITON

den Terroristen regiert wird. IN DER KNESSET Haarez beschäftigt sich mit Schliesslich können wir keiner den parlamentarischen Manö- Lösung zustimmen, die eindeuvern, welche die Opposition zur tig die Fortsetzung eines Krie- gen über deren Höhe getroffen. Zeit in unserem Parlament voll- ges gegen uns, und zwar mit alführen, um die Regierung zu len Mitteln, beinhalten müsste, überstimmen, zu stören, in ih- meint die Zeitung. Sollten dierer Arbeit zu hindern. Dadurch se Ideen bei dem Nixon-Besuch gibt es Verschiebungen bei Ent- zur Sprache kommen, ist es unscheidungen, die letztlich sowie- sere Sache, eine klare Position so getroffen werden. Natürlich zu beziehen und nicht zurückwäre es besser, wenn die Re- zuweichen. ligiös-Nationalen in die Regierung eintreten und damit die Mehrheit des Kabinetts entscheidend verstärken würden, meint i das Blatt, aber klar ist auch heute, dass diese Spiele der sein von Jordanien, er solle doch Machtverschiebung zur Folge dieser Gebiete ab. bekommt er zu erfüllen habe. hat, wird es dadurch sicherlich sie doch kaum noch einmal un- In diesem vom Rundfunk aus- ge aussagen. nicht kommen.

EUROPAEER MIT DEN ARABERN

Die Zeitung weist darauf hin. wird er sowieso nie werden. hohen Ambitionen scharf an. an einer Haltstelle angehalten Überqueren der Chaussee. dass all diese Entscheidungen im Grunde gegen die Vereinigten Staaten gerichtet sind. womuss, dass unsere, also die Interessen Israels überhaupt nicht ISRAEL KONNTE MITERFOLG IN einmal in Betracht gezogen werden. Die Kapitulation vor der arabischen Welt ist ja bei den Europäern nicht neu, wir kennen sie bereits seit geraumer
Zeit. Es wird die Sache des
Präsidenten Nixon sein. EuroWir KenKen Kassenschlager went
"Satyricon" und "Roma
alle früheren Filme Felli
"Amarcord" heisst im Dialekt
"Amarcord" heisst im pa klarzumachen, dass der ame- burger Messe und Congress sen. Für Israel könnte die Teil- der Direktor der Hamburg Mes- 83 Prozent der Importe durch på klarzumachen, dass der ametikanische Sicherheitsschirm
über Europa nur dann andauern

sein der Provinz Emilia soviel wie:
kürzlich wieder dankt

sein der Provinz Emilia soviel wie:
kürzlich wieder dankt

sein dieses Ziel zu erreichen, ist gewirft in diesen Film das Leben

sein der Provinz Emilia soviel wie:
kürzlich wieder dankt

sein dieses Ziel zu erreichen, ist gewirft in diesen Film das Leben

sein der Provinz Emilia soviel wie:
kürzlich wieder dankt

sein dieses Ziel zu erreichen, ist gewirft in diesen Film das Leben

sein der Provinz Emilia soviel wie:
kürzlich wieder dankt

sein dieses Ziel zu erreichen, ist gewirft in diesen Film das Leben kann, wenn Europa die Ameri- Ausstellungen auf ihrem Gelän- Geschäfte könnten zu einer gün- Interview. kaner nicht am laufenden Ban- de. Ein Teil davon ist national, stigen Beeinflussung der jetzt de verrät, wie das zur Zeit wie- ein Teil international; es handelt negativen israelischen Handels-

der einmal der Fall ist. NEXON. DIE UdSSR UND DIE ARABISCHE WELT Al Hamischmar zeigt sich da-

Amerikaner die verlorenen Gebiete von 1967 zurückzuerhalten und daran glaubt, dass diese Methode die einzig gangbare ist. Die Reise des Präsidenten Nixon nach Nahost fügt sich stand der 23jährige Chanania lauf gekommen sind. natürlich in diese Absichten ein. Abergil aus Benjamina. Er war Sie wird kaum etwas wirklich angeklagt, durch leichtfertige Neues bringen, obwohl die Fahrweise den Tod des 15jähri-Wahrscheinlichkeit besteht, dass gen Jungen herbeigeführt zu haversucht werden soll, die näch- ben. Abergil hatte den Jungen sten Stadien der Lösung des zusammen mit zwei anderen staltung hielt gestern das neuge- die alle als potentielle Veranstal-Nuhostkonfliktes mit allen Be- Bewohnern dieser Siedlung auf gründete Haifaer Kongress-Büro ter internationaler Tagungen teiligten schon genau zu bespre- der Plattform eines Traktoran- ab. dessen Aufgabe es ist. Kon- Frage kommen. chen.

KEINEN TERRORISTEN-STAAT AN UNSEREN lichen Anweisungen des Traktor- de auf Initiative des Haifzer GRENZEN besitzers und besass zudem nicht Bürgermeisters ins Leben geru-. Die Zahl der von der grossen Städten auf.

Omer wendet sich schärfstens den erforderlichen Führerschein. fen und wird von Schoschana europäisch-bundesdeutschen Rei-

gegen jeden Gedanken, der jetzt Während der Fahrt auf einem Singer geleitet. von der Amerikanern her auf- Feldweg fiel der Junge unter ein 'An der gestrigen Zusammen- nisierten Gruppenreisen nach Iskommen könnte. im Westufer- Rad des Traktoranhangers.

## Guinea fordert aus der ILO

Guinen hat den Ausschluss Por- Kampfen auf den Golanhöben Guinea hat den Ausschluss Por- Kämpfen auf den Golannouen nen. Dies erklärte der Direktor hatten.

tugals aus der Internationalen und am Suezkanal teil. Dank des "Daka"-Reisebüros Edwin Die Richterin schloss sich dem und menschliche Unfreiheit im des "Daka"-Reisebüros Edwin Die Richterin schloss sich dem derkommission der Vereinten und jene, die unsere Existenz Nationen, gefordert. Auf der sichern, heute noch am Leben Genter Jahreskonferenz sagte - erklärte der Richter zur Beder Arbeitsminister Guineas, gründung dieses milden Urteils. Portugal betreibe nach wie vor Zudem berücksichtigte er eine rassistische und koloniali- schwierige soziale Situation des Angeklagten. stische Politik.

Die GRABSTEINENTHUELLUNG Fir

Dr. MOSHE HARNIK

findet Freitag, 14. Juni 1974. um 12.00 Uhr mittags. auf dem Friedhof in Or-Akiva (Caesarea), statt.

> SONIA HARNIK und die Familie

## Noch Diskussion veber die Teuerungszulage

lung einer 20-prozentigen Teuerungszulage vom 1. Juli a= als verfrüht. Die Industriellen hatten zwar ihre grundsätzliche Zustimmung zur Zahlung einer Teuerungszulage gegeben, doch bisher noch keinerlei Vereinbarun-

Nach der Erklärung Schawits könne über die Zulage erst nach der Veräffentlichung des Teuerungsindexes durch das Statistische Zentralamt am kommenden Sonntag verhandelt werden. Aus diesem Index kann sich eine Teuerungszulage von 16% oder auch von 24% ergeben.

SAPIR WILL DREI MILLIARDEN DOLLAR

MITERINGEN Hamodia rät dem König Husausgetragen werden, aber zu ei- Hussein ja sowieso nichts zu ge-, che Aufgabe er nach seinem (Verteidigungsministerium) ein- Million IL. nem realen Ergebnis, das eine winnen: gibt Israel irgendwelche Ausscheiden aus der Regierung gereicht wurde. MdK Scharon

Suchaktion nach falschen Dollars

hangers mitgenommen. Er han- gresse in der Karmelstadt anzu-

delte dabei gegen die ausdrück- regen. Das Kongressbüro wur- NECKERMANN-TOURISTIK

abends: 873223.

**VOR DER REISE** 

Teppiche, nachseben, reinigen

reparteren, einlagern bei

STAMPF

Hess Str. 1. T.-A., Tel. 55531

Nicht vergessen!

MILDE STRAFE

FUER FRONT-KAEMPFER

HAMBURG AUSSTELLEN

Haifaer Kongressorganisation wird aktiv

Seine erste öffentliche Veran- und Medizinischen Hochschule.

# Sozialarbeiter fordern Regierungsinitiativ

Jugendbehörde im Schwarzen Panther in den Jahren gen ausgearbeitet. und Polizeiminister Schlomo Hil- Mehr als hundert Fachleute hat- sen Tagen im Rahmen einer Ar- der Kommissions-Empfehlt lel versicherten, dass eine Reihe ten unter dem Vorsitz von Dr. beitstagung nach Jerusalem ka- Die unmittelbare Nachhar Empfehlungen der Katz- Israel Katz, dem früheren Ge- men, fordern eine wirksame Re- des Tagungsortes, das Kommission innerhalb kürzester neraldirektor des Nationalversi- gierungsinitiative in Zusammen- ranz-Haus, mit dem verns Zeit praktisch ausgewertet wer- cherungs-Instituts, eine Untersu- hang mit diesem Bericht inner- sigten Wohnviertel Schmu den sollen. Diese Kommission chung über die Situation der ver- halb eines Monats. Ein beson- navie erinnere an die Drie war auf Anregung von Mini- nachlässigten Jugend angestellt derer Minister sollte sich die- keit dieses Anliegens. M sterpräsidentin Golda Meir nach und einen 900 Seiten umfassen- sem Anliegen des sozialen Fort- Schulamit Aloui betonte.

Schadenersatzklage gegen den Chauffeur

von Arik Scharon

Das Bezirksgericht Beer Sche- | hatte. In diesem Augenblick lief wa wird gegen Ende dieses Mo- ein siebenjähriger Junge aus forderung in Höhe von 750 000 wurde vom Wagen Scharous er-IL verhandeln, die im Namen fasst und erlitt schwere Kopf-..Mir geht es in der Haupt- eines arabischen Kindes gegen verletzungen, in deren Folge ihm Opposition die Regierung wohl seine Vorschläge zu ..einer Lö- sache darum, drei Milliarden Mordechai Levy, den Chauf- eine Invalidität von 100% zuerstören mögen, sie aber sicher- sung" mit Israel für sich behal- Dollar nach Israel mitzubrin- feur des damaligen Befehlshabers kannt wurde. Die ursprüngliche lich nicht zu stürzen vermö- ten und ruhig bleiben. Schliess- gen". erklärte Pinchas Sapir in des Südbereichs, Aluf Arik Scha- Schadenersatzforderung seines gen. Kämpfe können dadurch lich, so meint das Blatt, habe New York auf die Frage, wel- ron, und gegen den Staat Israel Vaters belief sich auf über eine

> wird in diesem Prozess als Zeu- Die Anklageschrift beschuldigt den Militärchauffeur Scha-

der Leiter der den Protestdemonstrationen der den Bericht mit 289 Empfehlun- neue Leiter

schritts widmen.

dieser Tagung: ..Wir können zung zukomme und dies bald nicht mehr daran glauben, nicht zu schämen brauch

den minderbemittelten Be Dr. Israel Katz erklärte auf rungsschichten eine Unt

dass in Israel der Grundsatz ne solche Hilfe anzunehme der sozialen Gleichstellung gilt." Demonstrauten, die sich a Dr. Elieser Jaffe von der Baer- gungsort eingefunden wald-Schule für Sozialarbeit an darunter Motti Aschkena der Hebräischen Universität be- die Schwarzen Panther. zeichnete es als einen Bruch al- jedoch die Ministerin vo: ler Wahlversprechungen, wenn sie ihre Kampfideale stark nats über eine Schadenersatz- Hebron über die Strasse. Er die Regierung nicht sofort die schmälert habe, seit sie d se Initiative ergreift. Auch der gierung angehört.

Fellinis dreizehnter Spielfilm tiert wird. Die Fülle der e ter seine Herrschaft. Sie würden gesendeten Interview ausserte Das Militarfahrzeug Scharons rons der Unachtsamkeit, ewil er ist diesmal sozusagen in aller schen Einfalle, die Fel dann von den Palästinensern, sich Sapir optimistisch über ei- befand sich am Nachmittag des die Geschwindigkeit des Fahr- Stille entstanden, ohne grosse diesem Erinnerungs-Pawer immer das sein sollte, regiert nen baldigen Eintritt der RNP 12. April 1973 auf dem Wege zeugs beim Überholen des Au- Vorankundigungen. ohne Publi- ins Bild gesetzt hat, beruf werden. Also kann es Hussein in die neue Regierung. Er griff nach Jerusalem. Beim Kilome- tobusses nicht herabgesetzt hat- city, ohne dass Zeitungen und treffende Beobachtungen Dawar kommentiert die neue herzlich gleichgültig sein, was jedoch den Vertreter der jungen ter 46 der Chanssee von Dha- te. Die Verteidigung bezich- Illustrierte in aller Welt mit er sie nun aus Kindheits-Annaherung der Europäischen damit geschieht. Sprecher irgend- Generation in dieser Partei, MdK harija nach Hebron überholte tigt jedoch das Kind der ver- Vermutungen. Interviews und rungen herausgeholt od Gemeinschaft an die Araber. einer Gruppe der Palästinenser Jehuda Ben-Meir, wegen seiner der Wagen einen Autobus, der nachlässigten Vorsicht beim dergl. auf das "Ereignis" - Fantasie-Rekonstruktioner und ein Fellini-Film ist immer späteren Lebensjahren auein filmisches Ereignis — auf- haben. Ueber allen Szen. merksam machten. Das mag viel- Episoden lagert ein lieb leicht daran liegen, dass .. Amar- poetischer (manchmal all cord" kein so bombastisches, auch ein boshafter) Zu schwer verständliches Leinwand- mehrt um oft stimmur Mosaik darstellt, wie es Felli- Landschaftsbilder sowol nis letzte Filme "Satyricon" und Stadt selbst als vor alle Roma" waren. .. Amarcord" ist Meereslandschaft.

dagegen, trotz mancher turbulenten Szenen, im Grunde genom- kein Kassenschlager wert

zielte Werbung und Marktfor- wirft in diesem Film das Leben aber "Amarcord" ist tr Vorher berichtete der Gast in wendigkeit.

Zielte werdung und vanktion und Treiben in seiner Geburts fehlenden durchgehende stadt Rimini, das liebevolle. Fabel ein grossartiger F einem Vortrag im Hotel Dan Im Hamburg findet vom 16. schöne und poetische, aber auch eben ganz und gar aus d Carmel vor Mitgliedern der bis 25. August die grösste deut-Freundschaftsliga Haifa—Ham-burg Konsuln und Vertretern Du und Deine Welt", statt. Schaft. Nun darf man allerdings eben ganz und gar aus den fremdete Bild einer Provinzland-schaft. Nun darf man allerdings des Kraft bezieht. Der israelischen Polizei war; Polizeibeamte in Zivilkleidung der Schiffahrts- und Wirtschafts- vom 4. bis 8. September folgt nicht annehmen, dass Fellini seivon überzeugt, dass die Verei- von der Interpol mitgeteilt wor- nahmen daher während der ver- kreise dass man sich in Ham- die "Interbad", Internationale ne Jugendzeit wirklich so ernigten Staaten zur Zeit den Rus- den. dass möglicherweise ge- gangenen Tage eine gründliche burg der politischen und ökono- Bade-Ausstattungs-Messe, danach lebt bat, wie er sie im Film schilden zwei Verdächtige festge- über der gleichen Zeit des Vor- Biennale für Schiffbau und Ma- schränkte Leben in der Provinz, die meisten ... Oscars. 1 nommen, nach Absobluss der jahres in den ersten vier Mona- rine-Industrie - wobei denkbar in das wohl doch manche selbst- gisseur des Films. Geor Ueberprüfung jedoch wieder auf ten des Jahres 1974 um 36% wäre. dass auch israelisches elek- erlebte Züge mit bineinverwebt Hill, wurde zum bester freien Fuss gesetzt. Die Polizei anstieg, u. dies trotz d. Jom-Kip- tronisches Know-how einmal in sind. Natürlich gibt es keine seur erklärt, der Drehbu ist nicht davon überzeugt, dass pur-Krieges. Doch sind die Im- diesem Rahmen seinen Ausdruck Handlung, nur alltägliche Epi- David Ward, erhielt Vor dem Richter in Chedera die gefälschten Dollars in Um- porte gleichfalls drastisch gestie- finden könnte. Von 28. bis 30. soden werden aneinandergereiht: eine Auszeichnung und : gen und man könne Israels Ziel September wird die Hamburger das abendliche Promenieren auf Ausstattung von James Mode-Messe die neuesten Mo- dem Corso, das gewohnheits- und die Musik von Marv delle für den Frühling und Som- mässige Hin- und Herpendeln lisch wurden mit eine zwischen Kirche, Kino, Stras- car' belobut. Damit b Herr Hörenz führte in Israel sencafe: es geht um Familien- Sting" gegen die Konkur

Gespräche mit dem Handels- leben. Schule und Erziehung .. The Exorcist" gesiegt. und Industrieministerium, der die Szenen im Klassenzimmer Favorit galt. aber nur ein Messe-Organisation in Tel-Aviv. sind eine köstliche Bilderfin- car" für das beste Drehbt wurde von Bürgermeister Josef dung), erste sexuelle Abenteuer fremder Vorlage erntete Almogi empfangen und nahm und vieles mehr. Zwei Episoden auch Kontakte mit Wirtschafts- bleiben vornehmlich im Gekreisen in den drei grossen dächtnis haften: die operettenhafte Persiflage einer faschistischen Kundgebung, mit der Felsegesellschaft Neckermann orga- DEVISENVERGEHEN EINER lini den seelischen und religiö-IMPORTFIRMA

kunft beteiligten sich ausser rael ist erheblich gestiegen. Wäh- Ein Chemikalien-Importeur der dem Faschismus den Weg in Deutsch, Englisch Das Urteil lautete auf vier Bürgermeister Josef . Almogi rend im Vorjahr in diesem Rah- wurde zu einer Geldstrafe von bereiten half, und die Szenen Hebräisch in Wort Monate bedingte Haft mit drei auch Vertreter des Hotelgewer- men etwa 150 bis 200 deutsche 100 000 IL und seine Firma zu um den geistesgestörten Onkel Jahren Bewährungsfrist. Ent- bes. der Reiseagenturen, d. Han- Touristen für 14tägige Aufent- einer Geldstrafe von weiteren Theo, der bei einer Landpartie zug des Führerscheins für drei delskammer der El-Al sowie des halte pro Monat ins Land ka- 60 000 II. verurteilt, weil sie mit seiner Familie auf einen Jahre sowie 600 IL Geldstrafe. Touristikministeriums. Gäste wa- men. sind in diesem Jahr 450 350 000 IL in ausländischer Baum klettett und nach einer "Der Angeklagte diente in einer ren Repräsentanten des Tech- Teilnehmer an Neckermann- Währung in der Schweiz belas- Frau schreit. Diese beiden Epi-Die afrikanische Republik Panzereinbeit und nahm an den nion. der Haifaer Universität Israel-Reisen aus der Bundesre- sen und nicht dem Finanzmini- soden sind die Schlüssel-Szenen publik pro Monat zu verzeich- sterium zur Verfügung gestellt des Films, mit denen die geistige POB 1334 T.-A. Nr. 4

mer 1975 zeigen.

Luft in Haifa, als Betreuer der Antrag der Verteidigung an und Gruppen in Israel. Die Gäste verzichtete in Anbetracht des ] kommen mit El-Al oder .. Luft- hohen Alters des beschuldigten hansa" ins Land und verbringen Importeurs auf die Verhängung einer Gefängnisstrafe. Sie ver-Auf der "Delphi" trafen ge- urteilte den Importeur jedoch zu Philipp der Fachmann: Kau- stern 550 britische Touristen in einer bedingungten Gefängse gebrauchte Möbel. Frigidaire. Haifa ein, nachdem sie vorber nisstrafe von vier Monaten, sclevisionsgerate, Erbschaften Alexandria und Beirut besucht stimmte aber zugleich einer ralenweisen Abzahlung zu.

PNINA WARMAN

ANGESTIEGEN

T·I-Aviv

Ben Jehuda: "AMARCORD" Provinzieben eindeutig is

"Amarcord" wird be-

NACHWORT ZUM THE STING"

PENSIONIERTE REGIERUNGSBEAN

sen Provinzialismus apprangert, mit perfekten Kenr Schrift (Schreibmas sucht administrati Halbtagsbeschäftigt am Vormittag in ei Būro in Tel Avi

Hotel "ORANIM", Zfat

## SONDERANGEBOT

P.O.B. 130

vom 1.7. bis zum 26.7.197 Uebernachten mit Frühstück: IL 35 .mit Mittagessen: + IL 15.-

Zimmer mit Telefori und anschliessendem und WC wie auch Appartements (für die g Familie).

Herrliche Aussicht aut den Kineret, schattiges Wäldchen, Rasenflächen Platzbestellung im Hotel: Tel. 067-30461

The second second sen. zumindest in Aegypten.

stark auf die Füsse treten.

Sadat ist heute sehr pro-amerikanisch. du er zur festen Ueber
kanisch. du er zur f

Million International

Antiquitäten, Telefon 876818: natten.

14 Tage in Nathania.

EZRA SCHWARZ

Wir haben geheiratet

2.6.1974



# schwankender Währungskurs, etc..."

Ich behaupte nicht, dass eine und einer unvorstellbaren Kata- tesker erscheint mir der Zustand wertung oder "floating rate" unbwertung oder Einführung ei-strophe zu vermeiden. es schwankenden Wechselkur! Schritte, wie Einführung einer land ins Ausland (unsichtbarer

Herr Dobrat, Wirtschaftsberades Finanzministers, bemerkunlängst, anlässlich des Jahberichtes der Israel Staatsbank N den Ausserungen seines Prä-

stelling eines negativen Zu- IL aufgehalten wird. des und muss man nichts Nehmen wir als Beispiel die gen unternehmen?

selkurse), um einen Absturz Export' (invisible export)!

s des IL schon eine alternative 10% Hinterlegung des Import- Import; invisible import). fedizin für alle unsere wirt- wertes, Einschränkung von De- Man sagt, dass auch dieses

haftlichen Krankheiten bedeu- visenzuteilungen und dergl. sind Jahr, sowie voriges Jahr, ca. es sei denn, wenn sich sogar verständlich und auch er- 200 000 Israelis ins Ausland fahmulian unsere gesamte Wirt- wünscht, aber nur dann, wenn ren werden. Jeder von ihnen ist haftspolitik von Grund aus än- sie im Rahmen einer neuen Wirt- autorisiert 5 450 (oder den Geert und mit eiserner Hand schaftspolitik, die auf neuen dem genwert in jeder anderen fremirchgeführt wird; aber dieses schwierigen Wirtschaftszustand den Währung) gegen Israel Pfunastische Mittel (Abwertung entsprechenden Bedingungen ba- de zum offiziellen Kurs von IL ....) so von der Hand zu wei- siert sind, unternommen werden. 4.20 per \$ zu erwerben und mit-1 aus Gründen, die "unbe- Was ist denn ihr Wert, wenn sich zunehmen, (d. i. umgerechnet indet" sind, müsse doch als sonst nichts ändert?! Flickarbeit! 378 Millionen IL) insgesamt also! genauswischerei betrachtet Ist es denn nicht klar, dass bei 90 Millionen S. Unter den beu-



Eine Abwertung wür- die Devisenreserven immer klei- sinfach ein Geschenk, ein sub- gen einen besonderen Einfluss unter ihnen Chaim Weisskirsch. zu keiner Vergrösserung des ner werden, aber nicht nur infol- sidierter Wechselkurs für eine le- auf die negativen Auswüchse der der Champion des Interflora worts beitragen, da es jetzt ge des sich immer mehr vergrös- bensunwichtige "Einfuhr" und Inflation hätten. Da kam nun Wettbewerbes 1971 ieso nicht genügend Ware sernden Imports, der durch die absolu paradox. denn dieses ...Ge- die Zeit des Jom Kippur-Krieges. Punkte für jede Aufgabe und Exportieren gabe, die über "rennende" Inflation bedingt ist, schenk" bedeutet eine Art Ver- Die "gemässigte" Inflation (Ko- jeden Teilnehmer zu geben. Die jetzige Exportvolumen hin- sondern auch dadurch, dass der rechnung und Rückgabe a conto sten-Nachfrage-Inflation) ging Höchstzahl der Punkte bestimmzehen, sogar, wenn die Ex-Jaufende. Devisenzustrom ins der hohen Reisesteuer!

eure einen höberen Gegen- Land aus den verschiedensten t in IL bekommen..." Ich Quellen durch den bestehenden wohin ein solch unmöglicher Zu- ca. 25%). Es wurden zwar 50-

Touristik vom Ausland nach Is- kender Kaufkraft hinführt. . agelung der "reissenden" In- rael. Man sagt, dass 1974 bisher! on, Verringerung des Imports ca. 60 000 Touristen ins Land

e Kluft zwischen dem offi- renz von ca. 20% und ist es da "floating rate" Konvertierungen n Kurs des IL und seinem zu verwundern, wenn der Gross- in IL in ungewohntem Ausmasse en Kaufkraftwert, die sich teil der Touristen ihre Devisen stattfinden würden, deren infla- wertung übergrosse Mengen von und sanfigelb passen in grosse mehr verbreitert, besteht, nicht in den Schatz des Finanz- torischer Einfluss nur Schaden Devisen in IL konvertiert wer- Gefässe, Kupferschalen. je gene Währung: Florin, nicht den in die drastischesten Schritministeriums fliessen lässt? Und bringen würde; dasselbe wird halb so gross, weil während eiAbwertung schwirzberge s Abwertung, schwankende aus dem Ausland "unsichtbarer tet; meiner Meinung nach sind ner langen Periode vorher — in Virtschaft in den Abgrund Tragikomischer und noch gro- ge die Auswirkungen einer Ab-

betreffs der Touristik vom In- geführ die gleichen.

Diese Vermutung der übertriebenen Konvertierungen in IL ist zumindest für Zuschauer eine der Weltinterflora nur meiner Meinung nach eine ein- Erholung. seitige Betrachtung und unanalytisch. Warum? Nehmen wir Jahren. Damais herrschte eine werb im Arrangieren von Blu-Art von Bernhigung in der Wirt- men veranstaltet. Teilnahmebeschaft. (Jährliche Inflationsstei- rechtigt sind alle Mitglieder von gerung: bloss einige Prozente). Interflora/Israel, sowohl als Flo-Der offizielle Pfundkurs hier risten, die eine Mindestzeit von gleich, der schwarze Markt fast schäft gearbeitet haben. tot, da nur eine Differenz von ca. 5% bestand. In dieser Zeitpe-A To Tenten (Sapbar), u. a. folgen- einem Zustand — wie heute — tigen Bedingungen, ist das doch ohne dass diese Konvertierun- waren gestellt. Die Jury in eine "reissende, rennende" In-Dies sind bloss 2 Beispiele, flation über (jährliche Steigerung stand einer sich immer mehr wohl bedemende Devisenbeträge Ranken sind heute schon fast

verbreiternden Kluft zwischen in IL konvertiert und andere blassische Orchideengebinde. Die offiziellem Wechselkurs und sinund zwar von Spekulanten, die blüte: Penelope ist Favoritin. die bestehenden zu "alten Be-Es gibt noch einen Grund, der dingungen" zu erwerbenden in-Verbrauchseinschränkung, kamen. Vor 1-12 Jahren war gegen Abwertung und event. dexgebundenen Staatsbonds und freier Wahl wuren Phantasie sohuallung des Gürtels (natür- der offizielle Kurs des IL und "floating rate" angeführt wird, Neuausgaben erwarben, um die wohl wie Arrangierkunst keine mösste hierin die Regierung der "freie" Kurs (Lilienblumstr.) der meiner Meinung nach unbe- daraus erwachsenden Profite zu Grenzen gesetzt. Paradiesvögel gutem Beispiel vorangehen!) mit ca. 5% Unterschied; selbst- gründet ist, der aber ständig er- geniessen, aber Devisen zum tag- (Zippor Gan Eden) sehlten gevor allem Erböhung der Ar- verständlich haben alle Touristen wähnt wird, scheinbar, weil man lichen Gebrauch wurden mög- nausowenig wie die leuchtend moral, etc., dies sind die (oder fast alle) ihre Devisen zum nichts besseres vorzuschlagen lichst wenig zu dem bestehenden roten, exotischwirkenden Anthual. die zu einer Vergrösse- offiziellen Kurs umgetauscht und hat und aus Angst tiefgehende unrealistischen Wechselkurs kon- rium und Gloriosa Rothschildia-

> bei unserer wirtschaftlichen La- Erwartung einer Abwertung: d. h. Angleichung des unrealistischen Wert der bestehenden Kaufkraft. - nicht ausreichend

riode nach einer Abwertung wird erobert. Alle, bei uns zur Ver- Wetthewerhs seit 24 Stunden Israels Blumen und die die mit eine grössere Quantität von De-j arbeitung gekommen Blumen Gattin des Ministerpräsidenten. ihnen umzugehen verstehen könvisen in IL konvertiert, weil wäh- und Blätter sind tozeret haarez. I als Ehrengast des Abends ver- nen sich schen lussen. rend der Periode vor der Abwertung aus obenwähnten Gründen Gewerkschaften, einige ausge- Der Vereinigung der Land- eine kleinere Quantität von De-

wurden.

Parallel bierzu: Weil in einer Periode vor einer zu erwartenden Abwertung eine kleinere Quantität von Israel Pfunden (die Devisenkonvertierungen in

stammt) in die Wirtschaft strömt. 7.6.74 "Der Fall Beate Klars- über den Knessetvorsitzenden sagen, wenn er seine Auffassung strömen nach der erwarteten feld im israelischen Blickfeld — eine abfällige Bemerkung, weil als des Wortes letzten Schluss eingetretenen Abwertung größe- oder — das Volk des langen Ge- ihm deutsch nicht geläufig ist ? ve-kündigt. So wie dem Autor , den (die von Devisenkonvertie- möchte ich folgendes fragen:

ien und andere Länder tung schreiben wird. Der Zy- eigentlich nur ein paar israeli- wie Tatsachen verfälscht werden, gangenheit vorzuwerfen? priote, ein Grieche, war der erste sche Journalisten. sozusagen wenn angeführte Gründe nicht Berühmte charaktervolle Pereingebend analysiert werden. sönlichkeiten haben im Laufe

# Interflora Wettbewerb – 1974

Truppenentflechrung. Gefangenenaustausch und Regierungswechsel sich einmal nur mit Blumen zu beschäftigen, ist Interflorageschäften bildet von dee.

interflora Israel (Vorsitzender als Beispiel die Lage vor 1-112 Chagai Katz) hat einen Wettbeund der Natad-Kurs waren wäh- sechs Monaten in einem dem rend vieler Monate ungefähr- Verband angeschlossenen Ge-

Zum Finale im Shera:on-Horiode konvertierten bestimmte tel waren zwölf Bewerber ange-Publikumskreise bestimmte Devi- treten. Vier Aufgaben, darunter senbeträge in IL. um ihre Le- Brautstrauss und künstlerisches bensnotwendigkeiten zu decken. Arrangement nach freier Wah!

mit gekonn: herabhängenden

des Exports beitragen kön- belieferten nicht den "schwar- Änderungen einzuführen. Der vertiert sondern aus allen ande- na. Tulpen. Nelken und Narzis- von IL 900 000, Somit hat Is- Florist sollte den Pokal für das zen" Markt; aber jetzt besteht angeführte Grund ist, dass im ren Quellen zu decken versucht. sen ... sind fast zu einfach, rael 1.2%, den höchsten Anteil Jahr 1974 bekommen, und. als nes ist sicher: Wenn eine seit einigen Monaten eine Diffe- Falle einer Abwertung oder nur nicht aus Konvertierungen. um im Wentbewerb eine Chance am Interfloraweltumsatz. Wenn daher nach einer Ab- zu haben. Lilien, schneeweiss

> - Devisen in IL konvertiert kolbenförmige Feldblume in ver- den. schämtem Lila hat sich ihren Kurz resümiert: In einer Pe- Platz auf dem Edelblumenmarkt Lea Rabin. zur Zeit des über. Miami Preis oder nicht,

VOR MARIANNE

Fleurs Muster, mit der, ihr über-Israel mit seinen etwa 60 reichten blassgrünen Edelorchi-

0.12%; aber 28 000 Aufträge im schwere Arbeit: Welches Stück letzten Jahr brachten einen Wert war das Meisterstück? Welcher



Die Organisation hat ihre ei- ternationalen Wettbewerb? eine Blumenwährung. Man kann als Siegerin hervor. Einer ihrer in irgend einem Land der Welt schärfsten, punktnahesten Kon-Supergerbera in allen Goldiö- (ausser Russland, Albanien und kurrenten war Blumenhändler nen und strahlende Sonnenblu- China) eine Bestellung aufgeben im Zivilleben und Tankist der

men wirken effektvoll, wo und und hat keinen übertenerten Reserve! wie immer sie auch dekoriert Preis zu zahlen, denn Ziel von werden. Liabrice, die veredelte. Interflora ist: Dienst am Kun-

Geschenk eine Reise nach Miami Beach, zur Teilnahme am in-

Margalit (Iris: Tel-Aviv) ging

Margalit wird es schwer haben, bei der Vertretung unseres

Leserbriefe keine Antwort anzu-

hängen, muss diesmal Grund-

sätzliches gesagt werden. Es ist

nichts dagegen zu sagen. dass

der Autor eines Artikels. Es ist

aber durchaus etwas dagegen zu

# Landwirtschafts-Journalisten - Internationale Kongress

.andwirtschafts-Journalisten /om 2.---8. Juni d. J. in Iswaren die skandinavischen und andere.

n Landwirten in der Welt; allem. Einigermassen pro-aradiesem Publikum sicher- Erfolg hat als anderswo.

der schwedischen handlung.

Fachpresse der Landwirte seines Landes, der an einem sol- "privat", aufzogen. e respektable Macht, ge- chen Kongress tellnahm, und on Dutzenden von Millio- auch er zeigte tiefes Interesse an

ch ist es eine Fach- und; bisch waren erstaunlicherweise politische Presse. Anderer- die Englander, es zeigte sich. jedoch sicher, dass po- dass in England offenbar die Sindrücke aus Israel uns arabische Propaganda grösseren litisch von Nutzem sind. Ausser Vorträgen und Debat-

ich um ein Publikum han- ton waren die meisten Tage Bemeistens abseits von sichtigungen gewidmet. Als Gä-Besiedlungsabteilung is sicherlich von unserer der Sochnut besichten sie die anda im Ausland (sofern neue Siedlungen in der Jordanso etwas überhaupt Senke, und das Regionalzenangesprochen trum in Lachisch, als Gäste des KKL besichtigten sie eine Baumjede Fernsehan-schule in Kirjat Schmona und nd Radiostation ihren el- die Aufforstungs-Arbeiten

Abteilungs-Leiter für land- Ober-Galiläa, und bestanden aftliche Fragen, heute darauf, in Byria mit eigenen von Landwirtschaftsmi- Händen Bäume zu pflanzen. Die Gewerkschaften, und Weinkeller Rischon le Zions von gaben die Abschiedsfeier, und hergestellt, die Millionen Tonnen von schriftlichem Mateeuschen sehen. So trafen rial überschüttete die Teilnehn Beispiel unter den Gä- mer. Der scheidende Landwirtien Pressesprecher des schaftsminister, Gwati, begrüss-Landwirtschafts te den Kongress zu Beginn, es rirms den Leiter der war beinahe seine letzte Amts-

Endern kamen, trotz der zeichnete Professoren für Agro- wirtschafts-Journalisten. Israels, visen konvertiert wurde. Ereignisse an der liba- nomie aus Versailles, selbstver- und ganz besonders ihres rührinen Grenze, und die Dele- ständlich Fachleute für Weinan- gen Vorsitzenden, Juwal Elizur aus Japan war die einzige, bau aus Frankreich, Herausge- (vom "Maariv"), gebührt Lob daffenbar auf einen Wink ber landwirtschaftlicher periodi- für, dass dieser Kongress trotz oben", absagte. Besonders scher Zeitschriften aus der BRD grosser Schwierigkeiten, besonders finanzieller Art, stattfinden ans Von besonderem Interesse konnte. Zwar halfen Regierungs-England. Holland waren, wie gesagt, die Vertreter amter mit (besonders mit Reen, es gab jedoch auch der Türkei, ein junger Journa- den), aber dass das Aussenminierte aus anderen Ländern. list der grössten türkischen Zei-sterium oder Aufklärungsmini- re Quantitäten von Israel-Pfun- dächtnisses vergisst zu schnell". er von besonderem Inter- tung. "Gumurhia", der ein pro- sterium hier tatsächlich initiativ ür uns, aus der Turkei fundes Interesse an allem be- oder finanziell etwas getan hat- rungen stammen) in die Wirt- 1) Warum halt Hert Biel es us Zypern. Da der Ver- kundete, und der mir erzählte, ten, lässt sich nicht sagen. Und schaft, was an sich - beide Pe- für zweckniässig, einer Freungrundsätzlich nur Journa- Israel sei eigentlich in der Tür- trotzdem, oder vielleicht gerade rioden zusammengefasst — ein din Israels, die besonders aktiv feld keine Ehre einbringt muss dass "solche Artikel schaden". der freien Länder als Mit- kei wenig bekannt, und dass er deswegen, war dieser Kongress Ausgleich bedeutet.

Reuven Assor

"BEATE KLARSFELD"

Auf den Artikel von M. Biel den Israel Nachrichten vom

hat, nahmen die kommu- jetzt 10 Artikel für seine Zei- für Israel ein Erfolg, obwohl ihn Dies ist ein weiteres Beispiel. Welt bewundert wird, ihre Ver-

Dr. S. Reich! ihres Lebens Ansichten geändert.! Entgegen der Gewohnheit an 

was im Rahmen einer Entwick- jemand anderer Meinung ist als lung durchaus üblich ist.

2) Warum macht Herr Biel

Biel. dass uns die israelische auch ein Journalist eine Mei-Geisteshaltung im Falle Klars- nung aussern, ohne das Urteil, und ihres Mutes wegen von der ich aufs schärfste widersprechen. Diese Art der Verurteilung Solche Artikel werden uns mehr muss mit allem Nachdruck wischaden ale nützen!

E. Snatager

3) Der Auffassung des Herrn eine Meinung zusicht, dart wohl dersprochen werden. M. Biel

> Die Redaktion macht all iene die Leserbriefe einsenden, darapi aufmerksum, dass nur solche Briefe. die dem Einsender persönlich schaden könnten, ohne volle Namensnennung erscheinen werden. Alle anderen Briefe müssen mit vollem Namen gezeichnet werden.

> > HEINE UND DAS TELEFONBUCH

Die tolgende Glosse (Frei nach Heine) ist ein "Willkommensgruss' für das neue Iwrit-Telephonnuch:

> Es ist eine alte Geschichte. Doch bleibt sie ewig neu. Und wem sie just passieret. Dem mach: sie die Augen enizwej.

> > (Frei nach Heine).

Prof. H.G. Dr. S. Ostrowski

Das dürfte wohl genug besa-

Information und Registration: Im Hauptbūro der Kasse, Tel Aviv, Balfour Str. 10 (zwischen 8.00 und 12.30 vormittags) In allen übrigen Zweigstellen der Kasse während der üblichen Bürostunden, sowie bei den Inkassenten.

OHNE ALTERSBEGRENZUNG KUPAT CHOLIM MACCABI



KRANKENVERSICHERUNG IM AUSLAND

\* Hospitalisierung im Ausland, bis zur Höhe von \$ 7,200.— (Auszahlung in Devisen möglich)

Unfallversicherung

Entschädigung für wegen Krankheit und/oder Unfall

nicht ausgenutzte Rückfahrkarte \* Weitere Vergünstigungen

**Tel-Aviy** 

Von EDWIN ROTH

land hat Glück, weil die englische Fussball-Nationalmann- terdam ausgetobt hatten - vie- Woche stattfindende Benehmen schaft in den Ausscheidungsspie- le waren betrunken — und im eines grossen Teils der jungen len für die Fussball-Weltmeister- Stadion Flaschen zu werfen be- britischen Arbeiterklasse. schaft besiegt wurde und da- gannen und Sitze zertrümmerher an der Weltmeisterschaft ten, ging die Rotterdamer Po- Wenn britische Fussball-An- die Londoner "Times" in ei- Blick in den österreichischen mist. 160 Millionen Schilling wenige Jahre um inmitte die Londoner "Times" in ei- Blick in den österreichischen mist. 160 Millionen Schilling wenige Jahre um inmitte nicht teilnehmen kann Dies vernicht teilnehmen kann. Dies ver- lizei selbstverständlich (und ab- hänger mit der Eisenbahn zu hindert die Heimsuchung denthindert die Heimsuchung deutsolut gerechtfertigt) mit Schlag- einem Spiel in eine andere keit, den Ausländern zu beweischer Städte durch viele englischer Städte durch viele englistöcken gegen die englischen Stadt fahren und ihre Mannsche Fussball-Anbänger - Beste ist, zweifellen, dass Misswirtschaft, Korruphenten und schliesslich musste ner Fleischwerke" mit eine

Die Bundesrepublik Deutsch-

Fussball-Weltmeisterschaft nur von den Engländern begondurch die schottische National- nen wurden — was auch sämt- Polizei Schlachten nicht mag. schottische Fussball-Anhänger sowie die Leiter der Tottenham beind ebensolche gewalttätigen Hotspurs Mannschaft einstim-Vandalen wie die englischen mig berichteten.

Fussball-Anhänger — doch die

Die Londoner "Daily Mail" Badestränden friedliche Leute Symptome der gesamten bri
Badestränden friedliche Leute Symptome der gesamten bri
Wie in Israel in den fünfziger So hatte die Wiener stadteigene wegen Unfähigkeit, teils w Tatsache, dass nur die schottidruckte das Bild eines heimkehauf schlimmste Weise gewalttäsche Mannschaft in Deutschrenden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine muss die Bundesrepublik
rote Wien mit privatkapitaliprote Wien mit privatkapitalirenden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren. Wenn eine Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren und den Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren und den Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren und den Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren und den Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren und den Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren und den Dand Unsauberkeit gefeuert wir den Dand Unsauberkeit gefeuert wir
renden Tottenham Hotspurs Antig terrorisieren und

Was ein Besuch britischer Sie mich nicht, wie das kam!" lebte dieser Tage die hollandi- Die grosse Bedeutung dieser felten Krankheit des demorali- deren europäischen Länder frasche Stadt Rotterdam, als im abscheulichen Affäre ist, dass sie sierten britischen Volkes, dass gen müssen, ob der Fussball-Endspiel für den Europäischen keine Ausnahme und kein Ein-; es nichts — absolut nichts — kontakt mit Grossbritannien beim Bau eines Militärflughafens & Brüder verpflichtet worden. Geschäftsgebarung der " Fussballverband Pokal die dor- zelfall war - sondern nur der gibt, was sich die meisten Eng- überhaupt wert ist, irgend ettige Mannschaft Feyenoord in Export einer regelmässigen Rou- länder heute nicht gefallen las- was mit den britischen Fuss- Millionen Schilling in die Kreide durchschnitt 100 000 Rial zu be- in auffallender Weise in Rotterdam gegen die Londoner tine, die jetzt in Grossbritannien sen. Mannschaft Tottenham Hotspurs jeden Samstag stattfindet. (In spielen musste. Dadurch wurde Grossbritannien wird Fussball Für gewalttätige Vandalen geheilt werden kann, sollte sie deeigene Firma vom saudischen wurden. Ein Herr vom Wiener ten pflegt, eine "Alpen-Fir Rotterdam von britischen Fass- hauptsächlich am Samstag ge- ist England heute das herrlich- zumindest isoliert werden. Und König den Auftrag erhalten, am "Bauring" machte sich aber eine "Alpen-Trenhand" un

Tausende Anhänger der Tottenham Hotspurs, die in Schiffen und Sonderflugzeugen gekommen waren, tobten sich den ganzen Tag lang in Rotterdam aus. Läden wurden bestohlen, Fenster zerstrümmert, friedliche Rotterdamer Bürger wurden in ihren eigenen Strassen von den; Englandern auf die übelste Weise angepöbelt und gewaltsam angegriffen.

Querschnitt der jungen briti-

schen Arbeiterklasse erleben.

Noch bevor das am Abend stattfindende Spiel begann, waren Dutzende der britischen Fussball-Anhänger in Rotterdamer Polizeizellen — für wüste Gewalttätigkeit und Ladendiebstähle. Während des Spiels war-, fen die britischen Anhänger Flaschen und Steine nicht nur auf die holländische Mannschaft. sondern auch auf die bollandischen Zuschauer. Weil die boi-Jändische Mannschaft viel besser spielte und 2:0 gewann, zerschlugen die britischen Anhänger so viele Sitze des Fussballplat-, zes wie sie zerschlagen konnten's - und richteten Schaden von zehntausenden Gulden an. Ueber 200 Personen wurden verletzt, manche sehr schwer - die meisten von ihnen Holländer die entweder friedlich in den Strassen und Laden ihrer Heimatstadt waren, oder die friedlich ein Fussballspiel sehen wollten.

Doch die britischen Fussball-Anhänger hatten nicht damit ge- i rechnet, dass die hollandische Polizei gegenüber derartigem britischen Benehmen nicht so tolerant ist wie die seit Jahren daran gewöhnte britische Polizei. Nachdem sich die Engländer den ganzen Tag lang in Rot-

是其实可以可能可能是是一种企业的企业的企业的企业的。



## WOHIN GEHT MAN?

WOHIN Sie auch immer gehen, verlangen Sie überali TEKA KAFFEE. Er ist 3 der Besto.

sche Fussball-Anhänger — was für die Eigentümer der deutschen Fussballplätze, für die Berden nach Hause, und beschwerten sich dann im britigier deutscher Polizei Grund für die deutsche Polizei Grund für tiefe Dankbarkeit ist.

Stadt fahren und ihre Mannschaft zu feine was der Beste ist, zweitellos angefeuert durch billigen Alkohol, findet ihren Ausdruck im Zertrümmern von Eigentümer von Eigent

gen Männer bilden grosse Ban-

ball-Anhängern heimgesucht — spielt — nicht am Sonntag.) ste Paradies der Welt, weil die dies gilt nicht nur für Fuss- Rande der Wüstenstadt Khamis gleich erbötig ihm das Geld Gutmann-Bank. Diese Fi und Rotterdam konnte einen Dies ist das regelmässige, jede gegenwärtige britische Gesell- ball-Anhänger...

um sie zu bekämpfen.

ball-Anhängern zu tun zu ha- gekommen ist.

Skandale und Skandälchen in Österrei Wer noch seine Komplexe im Von ZEEV BARTH (Wien) wenn er nur dafür stets 1

schaft weder genügend Lebens- Zusammenhang mit den israeliwillen noch genügend Mut hat schen Affaren rund um "Neti- und eine Strasse für insgesamt. Ahnlich ging es bei at vei Neft", "Autocars" und die 720 Millionen Schilling (40 Mil- städtischen Firmen zu. A in afro-asiatischen Ländern be- lionen Dollar) zu bauen. Der er- der fünfziger Jahre gr Ueber die abscheulichen Er- grabenen Millionen nicht über- träumte saudische Goldregen ver- Wien eine eigene Bierbr eignisse in Rotterdam schrieb wunden hat, muss nur einen wandelte sich bald in Kamel- "Stadtbrän". Sie brauchte

Es gehört mit zur verzwei- oder später werden sich die an- ben. Fleischwerken, einer Hafen- ein.

Mushayt einen Militärshughafen schon nach 30 Tagen zu zahlen, (Fortsetzung auf S. 5)

die englische Nationalmann- lachend sagte: "Ich habe einem zweihundert Vandalen in der dass die britische Nationalmann- kurrieren oder dort einspringen diesem Hachen ist eines Tages auch einem Essand der ihm schaft, wird die Zahl der Holländer eine Flasche ins Ge- Nähe eines britischen Badestran- schaft nicht an der Fussball- zu müssen wo die Peivatwirt ein naber in der Bates auch einen Freund, der ihm Deutschland heimsuchenden britischen britischen Badestran- schaft nicht an der Fussball- zu müssen wo die Peivatwirt ein naberingen diesem Hashen ist eines Tages auch einen Freund, der ihm Deutschland heimsuchenden brisicht geschlagen. Ich bin mit des erscheint, laufen tausende tischen Fussball-Anhänger zumindest beschränken.

Name eines omuschen BauestranWeltmeisterschaft teilnehmen des erscheint, laufen tausende kann — und hoffen, dass so mindest beschränken.

Weltmeisterschaft teilnehmen des eine Plank des erscheint, laufen tausende kann — und hoffen, dass so mindest beschränken.

Weltmeisterschaft teilnehmen aufgetaucht, der für 100 Rial kurs ging.

Schaft mangels realer Gewinn- aufgetaucht, der für 100 Rial kurs ging.

So kam es zum Bau einer riesi- wollte. Hashen kassierte für ihn artigen Affären nicht allein des erscheint. laufen tausende kann — und hoffen, dass so mindest beschränken.

Weltmeisterschaft teilnehmen aufgetaucht, der für 100 Rial kurs ging.

So kam es zum Bau einer riesi- wollte. Hashen kassierte für ihn artigen Affären nicht allein weiter Flut. Ausenblicklich heimsuchen werden. Früher gen Stadthalle, von Heizbetrie- 200 Rial und steckte die Hälfte weiter Flut. Augenblicklich

zent Kommission bekomm

- kommen hatte, wobei als Zah- lukrative Geldgeschäfte in ben. Wenn eine Krankheit nicht Im Jahre 1969 hat d. gemein- lungstermin 90 Tage vereinbart wieder drei Firmen einzu

Johannes Mario Simmel REGENBOGEN ROMAN

© Droemersche Verlagsanstalt Th. Knaur Nachf.

"Natürlich." Manuel erhob sich mit ihm. Die Sonne war untergegangen, im Salon des Appartements wurde es dämmrig. Der Ostwind hatte nachgelassen. Vereinzelt fielen schon wieder Schnee ncken. "Ich danke Ihnen sehr. Herr Landau."

"Keine Ursache. Das ist ein guter Treffpunkt", sagte der kleine Buchhändler, während Mar el ihm in den Mantel half. "Ich komme wieder hierher und erzähle weiter." "Wann?"

"Tja, morgen ist Samstag, da geht es nicht. Sonntag auch nicht. Aber Montag immerhin! Montag wieder um drei?"

"Sehr gut." Manuel berührte die Schulter des zierlichen Mannes. "Ich muss mich bei Ihnen entschuldigen, Herr

Landau."

"Naiv?"

Der kicherte. "Weil Sie mich für einen feigen Schwächling gehalten haben? Entschuldigen Sie sich nicht. Ich bin ein feiger Schwächling! Nur damals . . . ja, das war immerhin die beste Zeit in meinem Leben, dieser Prozess! Damals war ich einmal, einmal in meinem Leben anders!" Er sagte leise: "Valeries wegen... und dann... Wissen Sie, ich hatte plötz" h das Gefühl, dass ich mich so befreien konate von meiner grossen Schuld."

"Schuld?" "In der Partei zu sein. Nein, nein, widersprechen Sie nicht, es war immerhin schon so, wie Valerie sagte. Nicht Heil schreien und nicht flennen vor Begeisterung hätte man sollen am Anfang, onn wäre einem schon am Anfang klar geworden, was das für Menschen waren, was da auf uns - kam ..." Nach einer Pause fuhr er fort: "Valerie rief bereits am nächsten Tag diesen Doktor Forster an. Für den Samstag bestellte er sie. In der Zwischenzeit dachten wir uns eine Geschichte aus, Valerie und ich. Die hat sie dem Anwalt dann erzählt." Landau lachte. "Gott. waren wir naivi"

"Nicht die geringste Ahnung hatten wir, wie so ein Prozess verlief. Nicht die geringste Ahnung hatten wir, was da auf uns zukam... Aber ich muss jetzt fort, wirklich!"

"Gewiss. Sagen Sie mir nur noch eines: Hat Fran Steinfeld den Prozess gewonnen oder verloren?" Sehr hoch hob sich Landaus Schulter, sehr schief legte sich sein Kopf. Er antwortete sehr leise: "Sie hat ihn gewonnen und verloren."

"Was heisst das?" "Das kann ich Ihnen jetzt nicht erklären. Sie müssen sich schon die ganze Geschichte anhören." "Also gut. Aber etwas anderes werden Sie mir

doch sagen können: Was ist mit Heinz geschehen?" Wieder sehr leise antwortete Landau: "Er vertrug sich nicht mehr richtig mit seiner lautter, es wurde immer schlimmer. Die Nazis überlebte er. Aber dann, 1947, starteten die Kanadier ein grosses Einwandererprogramm. Und da meldete er sich sofort und ging rach Quebec. Ein Jahr später lief er in ein Auto hinein... Er war sofort tot."

"Und Paul Steinfeld?" "Der starb knapp nach Ende des Krieges, in

England." Und wieder die Lügen, dachte Manuel. Jedesmal, wenn ich diese Frage stelle, belügt man mich. Warum? Werde ich jemals die Wahrheit erfahren? "Wie traurig", sagte Manuel.

Er brachte seinen Besucher bis zum Lift, dann kehrte er in den Salon zurück. Hier sass er lange, während es dunkel wurde im Raum, und dachte an seinen Vater.

Wenn sich mit Hilfe des Hofrats Groll herausstellte, dass es diesem Karl Friedjung, dem Direktor der Chemie-Staatsschule, wirklich gelungen ir, bei Kriegsende unterzutauchen, wenn sich weiter beweisen liess, dass dieser Karl Friedjung : Buenos Aires gelandet und den Namen Dr. Raphaelo Aranda angenommen hatte, dann war er, Manuel, der Sohn eines österreichischen Nazis, der den Anstoss zu jenem Verzweiflungsprozess Valeries gegeben hat-

Aber der Dr. Raphaelo Aranda war, das stand nun ausser Zweifel, auch in eine Spionageaffäre verwickelt gewesen.

Warum hatte Valerie Steinfeld ihn "tötet? Aus politischen Motiven, selber verstrickt in die Affäre? Oder aus persönlichen - den Mann, der Unglück über ihr Leben gebracht latte und der nun, durch einen Zufall, auf den sie ein Vierteljahrhundert gläubig gewartet hatte, noch einmal ihren Weg kreuzte, damit sie Rache nehmen konra?

Oder musste sein Vater aus beiden Gründen ster-

Oder aus einem ganz anderen? Gleichviel: Es war nicht mehr der wurderbare Mann, an den Manuel noch vor zwei Tagen im Keller des Gerichtsmedizinischen Instituts "Il Trauer und Stolz gedacht hatte. Das würde er niemals wieder sein — falls nicht ein Mirakel geschah und sich alles, alles als falsch erwies, was Manuel bisher entdeckt hatte. Ach, aber ein solches Mirakel gibt es nicht, dachte er. Zwei Tagel Zwei Tage haben genügt, lebenslange Bewunderung, Liebe und Vertrauen zu einem Menschen zu zerstören.

Manuel fühlte sich plötzlich todmüde, am E seiner Kraft.

Er dachte an Irene Waldegg und an den Fre mit dem sie verabredet war, und dann dacht schnell an etwas anderes und schaltete alle Lic im Appartement ein und sass danach wieder re da\_reglos . . .

Manuel Aranda blieb an diesem Abend im tel. Er ass im Speisesaal, verbrachte noch eine S de in der Bar, ging schliesslich wieder nach c und als er lag, häuften sich neben seinem Bett tungen, die er bestellt hatte, zu Bergen. Es w. sämtliche Blätter, die, zuerst als Aufmacher, ter kleiner Berichte über den ratsemanen und Selbstmord in der Buchhand ng Landan Manuel las sie alle. Er fand 1 einen Satz, nicht ein Wort, das ihn weitergebra das die Finsternis, durch die er seinen Weg ent

tappte, erhellt hätte, eine einzige Sekunde lang. Knapp nach elf Uhr läutete das Telefon auf

Some Since Agency

Williams & Fred Alle

The state of the state of the state of

The second second

\*\*\*\*

45 A. ...

1756k Re 50

TOPING

11 24 25 A

& Land

774

The same of the sa

71

The state of the s

Tark ....

The same of the sa

The second secon

The state of the s

The state of

to come of the

The same of the same of

Nachttisch. Groll meldete sich. "Ja...ja, Herr Hofrat?" Manuel fuhr in seinem Bett auf. "Haben Sie schon geschlafen?" "Nein."

"Wir haben etwas gefunden, das Sie sehr int sieren dürfte." Manuel fragte atemlos: "Betrifft es Karl F jung?"

"Sie wissen, wo er ist?" "Wir wissen, wo er ist", sagte der Hofrat Gro

"Wo ist Friedjung?" fragte Manuel, auss- 4 Seinen Mantelkragen hochgeschlagen, stand e Büro des Hofrats Groll, den er mit schne dedruck begrüsst hatte. Ein dritter Mann, der Hombrille trug und einen traurigen, mut! druck machte, lehnte hinter Groll. Der Insp Ulrich Schäfer hielt Papiere in der Hand. Er bedrückt wie stets, Manuel zugenickt, als « hereingestürmt war.

"Sagen Sie es Herrn Aranda, Schäfer", 'o Groll den tristen Inspektor, einen der fähigsten ner seiner Abteilung, auf.

"Ettinghausenstrasse eins", erklärte Schäfer Er hatte am Nachmittag mit dem Chefarzt de natoriums in Baden bei Wien telefoniert. fuhr er sonst immer hinaus und sah den Pro persönlich, heute war er zu beschäftigt geweser Stimme des Arztes hatte voll jener Zuve sich klongen, die Schäfer seit einer Ewigkeit kannt hasste: "Ihre Frau hat gerade eine schlechte ne. Das wird sich wieder bessern, glauben Sie Herr Inspektor. Sie wissen doch, die Multiple rose ist eine sehr schwere Krankheit. Wir n glücklich sein — es grenzt an ein Wunder! — Thre Frau noch die Kraft..." Er hatte die s verbessert: "... dass Ihre Frau die Kraft 1 so gegen sie anzukämpfen. Zwei, drei Wochre sie hat die Krise überwunden."

(Fortsetzung folgt)





wenigen Fällen den Terroristen

# Mira Awrech BERICHTET:

# NO-Generalsekretär Waldheim



UNO-Generalsekretär Kurt Waldheim

and speiste mit Henry Kis-Schon am Sonntag er Tischgast des General eiste er mit dem libanesi-Aussenminister in Beirut, - Jienstag - am Tische des . hen Aussenministers in iskus; am Mittwoch er Ehrengast bei einem

das Aussenminister Jigal für ihn veranstaltete; am : : erstag folgte ein Mittagin Kairo

a Kissinger eingeführt wurde, genüber unfair ist?" fragte ich können."

im Gegensatz zu dem eher zu- Ruhe kommen zu lassen... Whisky-Glas in seiner Hand und sagte nachdenklich: "Als Generalsekretär habe ich keinen Einfluss auf die Auswahl der die im Sicherheitsrat vertreten sind. Aber bezüglich Ihrer Bemerkung über die Ungerechtigkeit gegenüber Israel kann ich nur sagen, dass die UNO ein Spiegel der internationalen Situation ist. Sie müssen in Betracht ziehen," fügte Man kann von ihr nicht verlan- derem

RUHE UND UNRUHE... Abba Eban zieht in den Krieg. Dialog im Monolog... vuo in Genf; am Montag! Das scheint er endgültig und

Welt, die sie repräsentiert..."



Abba Eban

woche sagten ihm die Ange- Es sind ganz ausgezeichnete von einem 47tägigen Militär- Zu den vorbeugenden Mass- Beinilse leistet, sind die libanestellten des Aussenministeriums Fin neues Zeitalter im Ver-, "Glauben Sie nicht, dass die bei der Abschiedsfeier, die sie 13. adlungs-Stil hat begonnen Zusammensetzung der Mitglie- für ihn veranstalteten: "Jetzt die "fliegende Diplomatie" der im Sicherheitsrat Israel ge- werden Sie endlich ausruhen

der Vorwoche begab sich den Generalsekretär der UNO, ... Ausruhen?" erboste sich Generalsekretär der Verein- als wir ihn nach dem Festessen Eban. "Das - kann ich nicht Nationen Dr. Kurt Wald- mit Jigal Allon in seinem Ap- akzeptieren! Nicht nur dass ich m gleichfalls auf eine Welt- partement im Hotel "King Da- keinerlei Absicht habe mich vid" umringten.

auszurnhen — ich habe auch Waldheim entpuppte sich - nicht die Absicht andere zur

> geknöpften und trockenen Ein- MISSION IMPOSSIBLE. druck, wie er ihn auf seinen "In den meisten Belangen, die aufgeregt über den Ozean bin len Stacheldraht darüber. Neben aller Soldaten



Justizminister Chaim Zadok

er, sich erwärmend hinzu, "dass mir Schwierigkeiten bereitet gut ist, und manchmal sogar weiss — und zwar, was ich in nen Weg finden, um es recht- Strauch ausgenommen. eingeleidie Weltlage nicht immer allzu und für das ich keine Lösung schlecht oder beunruhigend ge- jenen Fällen tun werde, in de- zeitig zu schicken." nannt werden kann. Nun, wie nen ich verpflichtet bin, mich denten Richard Nixon im die UNO febllos funktioniert? raten?" Dies erklätte unter ankönnen Sie dann erwarten, dass mit dem Justizminister zu be-Justizminister Chaim gen, dass sie besser ist als die Zadok, als er auch das Amt eines Religionsministers vorübergehend übernahm.

Ich hätte dazu gesagt:

TEURES TITELBLATT Die bisherige Ministerpräsi- reservedienstpflichtigen tausend Dollar zu stehen.

Es war dies in der Nummer. die sofort nach dem Rücktritt

Fran Meirs als Ministerpräsidentin erschien, am Donnerstag nachmittags. Der Korrespondent der TIME in Israel, Mosche

kategorisch beschlossen zu ha- tastische Farbfotos von Golda, kunft vermeidbar? ben. Der Beweist In der Vor- während ihrer Rücktrittsrede. Vor einigen Tagen erst bin ich ter Wachsamkeit.



Golda Meir

den für die Umbruch-Redakteure, die Druckereiarbeiter u.s.w.; Grenzzaun, nachts mit Hilfe von Schon gar nicht davon zu re- Scheinwersern. Bei jedem nur den, dass auch die Verzögerung einigermassen berechtigtem Verder Anslieferung Geld koste! dacht wird sofort höchster Be-Lohnt sich das wirklich?

"Es lohnt sich, es lohnt sich." reitschaftszustand bestand Lewin auf seiner Meinung. "Das Bild ist fabelhaft, chung des gesamten Grenzgelän-Ich werde schon irgendwie ei- des, kein Felsen und kein

Der gewöhnliche Transport per Luftfracht kam nicht Frage. Die Bilder wären in der Regen, abrollende Steine und New York aufgehalten worden, die Wildtiere haben sie verurund wären nicht einmal zu ei- sacht — einmal sahen wir ein nem verspäteten Redaktions- Wildschwein mit zehn Frischschluss zurechtgekommen. Nach lingen, das gerade ein Loch unter einigen Telefongesprächen ge- dem Grenzzaun scharrte. Auch lang es Lewin um Mitternacht die Spuren sind nicht immer eine Bescheinigung der Militär- deutlich zu erkennen. An verbordienstbeurlaubung für den noch genen Plätzen liegen Sodaten, mit dentin Frau Golda Meir ist zwei- grafen Rubinger zu erhalten. Ien Fahrzeugen ausgerüstet, auf Geschichte des amerikanischen persönlich mit ihnen nach den deten Stellen wurden auch feste Geschichte des amerikanischen persönlich mit ihnen nach den Stellungen errichtet. Am Tage Nachrichtenmagazins FIME USA Dort erwartete ihn auf Stellungen errichtet. Am Tage Donnerstag nachts bis 23.00 Uhr: I.-A.. MDA, Tel 101, Gusch überwachen Spähposten das Donnerstag nachts bis 23.00 Uhr: I.-A.. MDA, Tel 101, Gusch die Zeitschrift auf - vierzig- Redakteur mit einem Auto. Die Grenzgelände. beiden fuhren eilig zu einem anderen Flugzeug, das nach Chica- Grenzzaunes wurden Minenfel- Tel. 242673; Jehuda Halevy 67, dod: MDA, Tel. 22222; Nata-

Nach Beendigung der ganzen "Operation Foto Golda" stellte Mehrheit wachen die Libanesen Ligeni: 22.05 Magazin für die bis vier' 16.05 Rufen Sie bitte man eine Rechnung auf, wieviel über ihren Grundbesitz und ge-"Nur so nebenbei" (Joram Ka-reiarbeiter und Redakteure, Ver- gebiets besteht aus steiniger Bergniuk); 20.05 Die komplette Ge- zögerung der Auslieferung landschaft, unübersichtlich und schichte der "Cherbourg-Boote" u.a.m. kam man zu dem ein- landwirtschaftlich nicht nutzbar.

> Bei der letzten Zusammen-Chefredakteuren



Mosche Dayan

# Terroranschläge sind vermeidbar

dienst an der libanesischen nahmen gehören jene, die den sischen Soldaten weniger terro-Grenze zurückgekehrt und glau- Plänen der Terroristen zuvor- ristenfeindlich. Sie können in albe mit grosser Sicherheit auf kommen. Verdächtige Bewegun- ler Gelassenheit zusehen, wie diese Frage antworten zu kön- gen jenseits des Grenzzaunes die Terroristen in ihrer nächsten samkeit

ausgerufen und die gründliche Durchsu-

Leider gibt es aber viele Beschädigungen des Grenzzaunes; Foto- verschiedenen Waffen u. biswei-

go startete, und begannen auf der angelegt. Aber nicht immer Tel. 612474. den Sitzen der Maschine unter- war dies möglich. Die Libanesen wegs ihre Papiere auszubreiten bearbeiten ihre Felder oft bis und den graphischen Outlay zu unmittelbar an den Grenzzaun. schenswert. In ihrer grossen lang es den Mördern von Kirjat Schmona über die Grenze kommen. Die Patrouille entdeck-

SKANDALE

Fortsetzing von S. 4) unternehmen machen dabei glänzende Geschäfte. Der Rechnungshof ermittelte sogar, dass ALLENBY: The Sting der Gutmann-Bank das im inter- BEN JEHUDA: Amarcord nationalen Bankgeschäft vermut- CINEMA ONE: Crazy Lie lich einmalige Kunststück ge- CINERAMA: The Dagger lang eine Kreditvermittlungsgebihr von 1,3 Millionen Schilling für einen Kredit zu erhalten, der überhaupt nicht erteilt wurde. DRIVE-IN. 7.15. Matendalen der DRIVE-IN. 7.15. war keineswegs ungeschickter: Sie kassierte laufend Treubandgebühren für einen Kredit, der GORDON: L'Emmerdeur schon längst getilgt war.

Es vergeht kaum eine Woche LIMOR: Night Watch ohne solche Skandale und Skan-daichen, die von der Boulevard-MOGRABI: The Long Goodby - Brasilien gegen Jugoslawien nem Echo - aus dem Hof des Presse ausführlich und genuss- ORDAN: Godspel (direkte Übertragung aus Frank- Ministeriums begleitet. Es wa- voll ausgebeutet werden. Einmal OPHIR: Harry in Your Pocket furt); 19.45 Nachrichten in arab. ren dies Hunderte von Ministe- sind es städtische oder staatliche ORLY: Les Galets d'Ehretat Sprache; 20.00 Jerusalem in den rialangestellten, die sich unten Betriebe, ein andermal wendet PARIS: It Only Happens 6.05 und 7.06 Morgenklänge Augen der Künstler; 20.30 Ma- versammelt hatten, um einen man sich dem UNO-City-Projekt to Others oder andere Theater geflüstert, STUDIO: Don't Look Now reich reichlichen Stoff. um ihre zones - 7.15-9.30 La muit sans leu (A.d. Hebr. übersetzt v. A.S.) Seiten zu füllen

Lewin, beeilte sich, dem Redak- Einen Monat nach dem Schil- | Von ILAN HAMEIRI | d. Tarnungsmöglichkeiten im Geteur für die graphische Gestal- lermord in Maalot, zwei Monate Terroristen schon ihren An- lände zugute kommen. Bewafftung des Titelblattes der Zeit- nach dem Blutbad in Kirjat schlag begannen. Heute ist die nete Wächter können durch hohe schrift in Chicago zu telesonie- Schmona bewegt uns noch im- ses Loch ausgestickt; vier auf- Wachsamkeit rechtzeitig Militärmer die bange Frage: Sind sol- einandergehäufte Steine ver- kräfte herbeirufen. "Hallo... ich habe bier phan- che Terroranschläge für alle Zu- decken die Naht beim Kilome- Zum Unterschied zur libanesiter 906 und mahnen zu erhöh-schen Bevölkerung, die nur in

nen: Bei erhöhter Wachsamkeit werden anfmerksam verfolgt. Nachbarsebaft ihre Aktionen solche Terroranschläge Kommt es dann wirklich vorbereiten. Würden auch diese vermeidbar! Aber, wie gesagt: zum Abschuss von Raketen, han- libanesischen Soldaten mehr Ak-Nur bei ganz wacher Aufmerk- delt es sich in der grossen Mehr- tivität im Kampf gegen den zahl um vorzeitig ausgelöste oder Terror zeigen, wäre es für is-Entlang der gesamten israeli- ungeziehte Schüsse, die keinen rael viel leichter, Terrorüberfälschen Grenze steht beute ein Schaden anrichten können. Aber le zu verhindern. Vielleicht ha-Bilder, die David Rubinger ge- mannshoher Sicherheitszam aus dies alles erfordert böchste Auf- ben die verschiedenen Antwormacht hat...", meldete Lewin Maschendraht mit einigen Zei- merksamkeit und Bereitschaft ten Israels, vor allem jene der

Fotos oder im Fernschen hinmir mein neues Amt als Religionsminister auferlegt, kann
"In den meisten belangen, die
weg dem Redakteur.

"In den meisten belangen, die
weg dem Redakteur.

"In den meisten belangen, die
weg dem Redakteur.

"Sind sie wirklich so gut?"
trouillenweg hin, zunächst ein de ist ganz einfacht Mut. Ein rung herbeizuführen. Vielleicht mich gut zurechtfinden erkundigte sich der Redakteur. Sandstreifen und dann eine bewaffneter israelischer Sol- müssen aber noch mehr konvoll Warme. Er spielte mit dem Doch gibt es ein Problem, das "Wir schliessen nämlich das Asphaltbahn. Darauf patrouil- dat kann es mit einem Terro- zentrierte israelische Angriffe Blatt morgen abend, und jede lieren mehrmals bei Tag und risten aufnehmen, obwohl dem auf die Zentren der Terroristen Minute der Verzögerung kostet bei Nacht Zahal-Soldaten auf Terroristen viele zusätzliche Vor- im Linanon folgen, um diese ein Vermögen an Ueberstim- ihren Halbpanzerfahrzengen und teile, vor allem die Ausnutzung Sieherheit zu garantieren.

Elternheim

Neue Zweigstelle im Entwicklungsbezirk in Herzlia Wenn sie selbständige Eltern haben, um deren Gesundkeit Sie besorgt sind, wender Sie sich an .NEOT HASCHARON' Zimmer mit anschliessendem Bad und WC \* Der idealste Platz für Eltern. Hervorragende Erztliche Aufsicht 🛨 Physiotherapie und Beschäftigungstherapie \* Schöner Bau in rubiger Lage \* Park anliegend \* Stille, ländliche Atmosphäre 🛧 Erstklassiger Service 🛧 Garten ringsherum \* Diëtetische Küche \* Abwechslungsreiche, kulturelle Tätigkeit.

> Herzlia Pituach, Hakidmastr. 77, neben Friesland-Garten

## fellos die "teuerste Frau" in der Dieser nahm die Bilder und flog der Wacht. An besonders gefähr-

Tel-Aviv: Achad Haam 91, Dan: MDA, Hagilgalstr. 42, An manchen Abschnitten des Tel. 285301; Ben Jehuda 183. Tel. 781111, Ramat Gan; Asch-

Jabouinsky 65, Tel. 793483. Hascharon, Sokolow 87.

Bat Jam: Hanevilm 3. Cholon: Hahistadrut 80. Beer Schewa: "Assuta". Jerusalem: 19.00-22.00 Ubr: Tel. 282196.

Tel 415841, Salad A-Din.

Epsteinstr. 6, Tel. 443281. Magen David Adam: Aerzte Aviv; fel. 101; Gusch Dan INAMERES SUBSESSES OF THE SERVICE SERV Uhr morgens. Kupat Cholim

Ramat Gan und Umgebung: Jam: MDA Telefon 863333; Choion: MDA. Tel. 843132; Pe-Buei Brak: wie Ramat Gan. tach Tikwa: MDA, Tel. 912333; Petach Tikwa: Rothschild 89. Zfat: MDA, Tel. 101: Recho-Herzlia z Umgebung: Ramat wot: MDA. Telefon 951333; Rischon Lezion: MDA, Telefon 942333: Herzlia: MDA, fel. 981333: Haifa: MDA, Tel. 101; Natania: Herzl 2, Tel. 28656. lerusalem: MDA, fel. 101, Arad: MDA. Tel. 057-97222. 8 Uhr abends bis 7 Uhr mor

Kirjat Jowel. Merkas Mischari. gens: MDA. Tel. 101. Dr. Watts agsüber): Dr. Marc Dona, Ha Tel Aviv. Dr. Ha Ewen chasmonumstr. 4. Tel. 248228 Haifa: Ailgemeiner und Kinde "Maccabir vrzt Tel. 254630.

TEL-AVIV

"Alpen-Finanz-Treuhand" DRIVE-IN: 7.15: Matanza 9.15: The Howl of the Black Wolves GAT: Avanti

HOD: The Serpent

RAMAT GAN americaine ("Oscar 74") . SHAVII: L'Heritier

JERUSALEM ARNON- The Naked Cellc CHEN: Papillon EDEN: That Man Bolt EDISON: Kinali Yapincak HABIRAH: Dillinger JERUSALEM: Charade ORGIL: Lesson in Love ORION: A Touch of Class ORNA: Serpico RON: Boxcar Bertha SEMADAR: From Here to Eternity

HAIFA AMPHITHEATRE: What the Peeper Saw ARMON: The Don is Dead ATZMON: Papillon MIRON: She'll Pollow You Anywhere MORIAH: The Way we Were CHEN: Live and Let Die ORAH: The Laughing Policeman ORDAN: La Nuit Americaige PEER: Oon't Look Now

# RADIO und FERNSEHEN

:hrichten: jede Stunde:

- •

-

Programm A: Dorati, Pierre Fournier, dicht. klänge — Weber: Ausus "Oberon"; 9.55 Nachchulen; 15.50 Buchbe- 00.05). ing; 16.05 Eine Minute sch: 16.06 Konzert-STEdes Jerusalemer Symphonzerts von Dienstag unter Gesang. Foss mit Arie Vardi (Kla-Villa-Lobos, Copland, Rai.55 Nachrichten in engl., Nachrichten: jede Stunde; in französischer Sprache:

Musik"-STEREO-

Familie; 23.05 Musik zum Ta- an (Edna Schawit); 17.40 Chan- die Angelegenheit gekostet habe. ben den Terroristen. die sie gesende- "Felix Mendelssohn, sons für jedermann; 18.05 mit Unter Einbeziehung der Flug- nicht minder hassen wie wir. Portrait eines Künstlers"-Wie- dem Marine-Oberkommandanten spesen, anderer Ausgaben, der keinen Zutritt zu ihren Feldern. derholung, 00.05 Ein kurzes Ge-Aluf Benjamin Telem; 19.05 Ueberstundenlöhne für Drucke-Aber ein grosser Teil des Grenz-

## Programm B:

in Musikalische Ubr; 6.59 sischer Sprache; 10.05 Minute Hebräisch; 7.25 und heit lebt- Mikis Theodorakis; WAHRE FREUNDSCHAFT rt (Wiederholung) mit dem 7.35 Gesänge: 7.55 Grünes 22.05 und 22.20 Heute abendriver Klavierquartett (El- Licht; 8.10 Morgenprogramm: direkte Uebertragung- mit Josef kunft zwischen Mosche Dayan te die Beschädigung erst als ie Oder 101 von 8 libr abenda bis 1.2.20 neute abend. Dei ust zwischen Mosche Dayan te die Beschädigung erst als ie Oder 101 von 8 libr abenda bis 1.2.22 Character Licht; 8.10 Morgenprogramm: Jeumark-Klavier. Mosche 10.05 Für die Hausfrau; 12.07 Lapid (ebenso 23.05) 22.15 " als Sicherheitsminister und den tz-Geige. Abraham Boru- Im Arbeitsrhythmus; 12.30 Un- "München auf der Linie"-Kom- israelischen 'iola und Elchanan Breg-sere Lieder: 13.05 Nachrichten mentar: Sch. Porat; 23.45 wurde die Aussprache von eiello) Bach-Mozart: Pre- und Lieder; 14.10 und 15.05 Jizchak Liwni: "Der Israeli und nd Fuge; Paul Ben-Haim: "Dir und mir"; 15.52 Begriffe seine Gesundheit". onen über ein israelisches und Bräuche im Judentum; Beethoven: Streichtrio 16.05 Eine Minute Hebräisch: Nachrichtensendungen — leichte Nr. 3: 11.00 Volkstum- 16.06 Chansons aus aller Welt Musik, Lieder, Chansons. Hebraisch; 11.15 und (ebenso 16.35); 16.30 Ratselra-Programm für Schulen; ten- in Fortsetzungen- mit and 12.05 Lied und Chan-Schmuel Rosen: 17.05 Radio-2.35 Mozart: Klaviersonavier Hände; 13.05 Mittagst-Dvorak, Vivaldi, Mozart,
Vaiii- 14 10 Fiir Mutter

Spiel: 18.05 Orientalische Weispiel: 10.00 Technologie; 10.20
Spiel: 10.20 Spie Neill; 14.10 Für Mutter sache" (Wiederholung); 21.50

lind; 15.05 Radiowissen- Leichte Weisen; 22.05 Erster 13.40 Leben auf dem Dach der ochschulen; 15.30 Litera- Applaus; 23.05 "Unter uns"- Welt (Film). Lehrer und Schüler der Personliche Probleme (ebenso

Sender H:

Militärsender:

Die Woche in der Knes- plus Grüsse; 8.05, 12.06, 17.05 bat; 21.00 Hawai fünf null- Arbeitskonflikt zu proklamie- zu, dann wird über das eine PEER: A Touch of Class .30 Ueber Arbeit und Ar- und 00.05 Nachrichtenjournale; "Zwei Tauben und Mr. He- ren... 'e; 18.55 Für den Land- 9.05 und 10.05 Grösse mit ei- row"; 21.50 Kulissen- Kunst Dayan sandte ihnen eine letzte der Direktor der Oper zum Buh- TEL-AVIV: Sarit .19.25 Leichte klassische nem Lied; 10.55 Programm und Kultur; 22.40 TV-Film: Botschaft: "Ich bin bereit, alle mann der Nation verwandelt. TCHELET: The Maltese Bippy ORION: Tao Cavalier 19.50 Rezitation aus der mit Uri Sela; 11.05, 12.30 und "Der Mann in dem komischen Eure Forderungen zu bewilligen. Auch ohne Kriege und Truppen- ZAFON: II n'y a pas de Fl ice OKLY: Charley Varrick 20.05 "Hier Studio 1"- 13.05. Warm und schmackhaft: Anzug"- ein Ereignis, das sich Aber nicht ich werde den Wech- trennung und trotz der sich be- sans Pen. lisches Magazin; 21.00 11.30 Mittagsgäste; 11.55 Das während einer Aufnahme der sel einlösen müssen, sondern reits anbahnenden Urlaubszeit vom werde ich nie vergessen (Arie amerikanischen Television ereig- Schimon Peres. Wie kann ich haben die Zeitungen in Öster- KINO LILLY: 4.00 - 14 Ams- RCN: 11 n'y a pas de fronta der Awneri); 13.30 Das ist wirklich nete: 23.20 Tagesabschnitt, ihm das antun?" nisten — Manzoni und passiert; 14.05 und 15.05 Zwei Nachrichten.

6.10 Morgengymnastik; 6.20 (Josef Schilo); 21.05 Portrait ei- gangs erwähnten Rekordpreis In einer solchen Landschaft ge-

Eine nes Künstlers, der für die Frei- für das Farbbild Goldas.

Schulferusehprogramm:

8.15 Mathematik: 9.05 Rechnen; 10.00 Technologie; 10.20

Fernsebprogramm: 16.00-19.45 Eröffnungszere-

19.00 und 20.00 Nachrichten; monie un erstes Spiel der nesters - Wiederholung 19.05 und 20.05 Meiodie und Fussball-Weltmeisterschaft 1974

## לחץ למען זכויות האדם

כולם יבינו את ד"ר קיסינגיר, אשר נפגע אישית צ"י הלחישות שנה בשנה בשנה בשנה בשנה שפילו בהתפסרותו. ד"ר קיסינג"ר הראה שגם בשנה Weise in die Höhe getrieben. se beigetragen haben. Nach die- neue hohe Ausgaben erforder-נסיעה כזאת חשוב כבודו של בדאדם וזכויותיו. בזה אנו צריכים

המקרה של ואלרי פנוב ואשתו לימד אותנו. שרק ציי לחץ ולא bekommen. צ"ר דיפלומטיה שקטה אפשר לחשיג משהו לנרדפים. שנתיים סירבו הסובייטים להרשות לפנוב לצזוב את רוסיה. רק צכשיו כשחששו siger Bürgschaften ist es mögsein, in den nächsten Monaten erforderlich. Das Finanzministelich, Kredite für einen Zinssatz ein Zusatzbudget in Höhe von rium muss ausserdem Beträge ו ופנוב ורציתו יורשו לעזוב את מדינת הסוביישים.

המדובר הוא לא רק על יהודי רוסיה. עלינו להלחם גם לפען. höhe der Zinsen auf fast 32% dieses Budgets werden jetzt von etat wird es sicher in der Knes-לטבויים ולזכויות האדם. לטענותינו הם צונים רק בהחשדות רופאר ישראל. אשר הצטדקו בצורה משכנעת.

ברור לנו שגורל יהודי רוסיה וסוריה צריך להיות נושא חשוב se Weise wird eine weitere Ver- לדיון בשעת ביקורו של ניכסון. רק ישראל יכולה להופיע כיום בפרקליטם של יהודים ברדפים ועלינו לעשות הכל כדי לעורר את treten. Die Defizite in der Lierhöht und werden heute auf משפסס של פעם: המקרה של ואלרי המסורי ממדרגה ראשונה. עוד פעם: המקרה של האלרי -die Ueberschreibung der Liqui פאנוב הוכיח לנו שרק ע"י לחץ משפיעים צל דיקטטורים, ומשום כך

C.K.C.

schen Aussenminister Dr. Kissin- herabzusetz" gen die politische Kampagne se gerechtsertigt, jetzt muss die seien merkwürdigerweise aus den wandte, die in seinem eigenen Organisation "Amnesty Interna- amtlichen Berichten über d. Ver-Lande gegen ihn betrieben wird. tional" den Mut finden, den ihr handlungen zwischen Regierung wenn er zur gleichen Zeit mit- rückhaltung dieses Dokumentes eine angebliche Einigung tels aller möglichen Mittel ver- wirft auch ein Licht auf die Art Kreditkurzungen entschieden dachtigt und seinem diplomati- und Weise, wie man heute mit mentiert. Der Industriellenverschen Feldzug auf diese Weise dem Thema Menschenrechte um- band will weiter gegen alle Plaerstrebte Wert genommen geht und wie sehr politische ne dieser Art ankämpfen. Furcht auch eine solche Organi-

Bei seinem Auftreten in Salz- sation beherrscht. burg verstand Dr. Kissinger, dass es in der Politik nicht nur auf letzten Zeit müssen die Regie- "Massnahmen für Einschrän- nahestehen bezeichneten die An- prüft werden. auf Verträge, son- rung Israels dazu veranlassen. auf den Menschen für die Menschenrechte unseres Kissinger fortsetzen, wird Israel kanischen Politiker müssen die

einzutreten haben. diejenigen, die die Menschen- raels? Wir dürfen uns nicht den Tel Aviv anzuzuenden. rechte verletzen, auftreten. Das Vorwurf zuziehen, dass wir um beste Beispiel liefert das Ehe- politischer Bequemlichkeit wilden und den Senatoren an, den "Detente" die Forderungen un- stundenlang Polizisten führungen des Bolschoi-Balletts Druck etwas zu erreichen ist. and die Intervention Wilsons in Skandale ersparen wollte, brachten die Nachkommen Pharaos in Moskau dazu. Panov zichen zu lassen.

Gerade gestützt auf das Bei- legation, der auch eine Sänger- tern in Brand setzen." spiel Panov werden die Führer gruppe angehörte nahm an ci-Israels den Präsidenten Nixon nem internationalen Jugendfest auf das Schicksal chung als unbegründet. Gegen Syriens hinzuweisen den Bauunternehmer wird vor-Gefangenen zeig- wird aus ihrem Stipendienfond schöpfung nahe. te uns, mit wem wir es -- auch heute Stipendien in Höhe von Hass, und sie geht bis zum sy- den Opfern von Maalot wurde rischen Colonel, der sich in Is- etwa die Hälfte aus den Kran-

Aerzte und das Krankenhaus- von Maalot gespendet.

bezahlt. Auch zu diesem Satz erfoigt. sind Kredite schon schwer zu

von 27% zu erhalten. Dazu kommen jedoch Spesen und andere Ausgaben, die die Gesamt-

liarde IL entziehen, und auf diequidität der Banken haben-sich geschätzt. Die Banken haben für Höhe von 15% zu zahlen.

Ueber die Kreditpolitik der Regierung besteht bedauerlicherweise weitgehende Unklarheit ben sich in überzeugender Wei- d. entsprechende Vereinbarungen ein Mann in vollem vorliegenden gunstigen Bericht und Industriellen gestrichen worgutem Ge- über die Behandlung der sy- den. Später haben das Handelsübertragenen rischen Kriegsgefangenen in Is- ministerium und der Industrielerfüllen, rael zu veröffentlichen. Die Zu- leuverband die Meldungen über

Finanzkreise bezeichnen die Haltung nicht ändern werde. vagen Aeusserungen des neuen Gerade die Erfahrungen der Finanzministers Rabinowitz über

Die Einführung der Depot- kung des Verbrauchs" als höchst, im Laufe des Jahres unvermeid-Pflicht für Importe in Höhe von unglücklich, da sie nur zur Stei- lich sein werde. 20% des Wertes der Einfuhren gerung der Nervosität und des Für Sicherheitszwecke und für hat die Zinsen in phantastischer Spekulationsfiebers an der Bör-, die Zivilverteidigung werden

Nach Mitteilung aus Finanzkrei- sen Erklärungen erwartete man lich sein. In erster Linie denkt sen werden heute für Kredite in der Wirtschaft weitgehende die Regierung an den Bau von אים בשצת ביקורם בארצנו. 32% Jahreszinsen gefordert und Massnahmen, jedoch ist nichts Luftschutzunterständen. von Sicherheitsstrassen und Grenzzäu-

> ZUSAETZLICHES HOHES nen im Norden des Landes. Fer-BUDGET ZU ERWARTEN ner sind Beträge für den Aus-Nach Meinung des Finanzmi- ban der Erziehungsinstitutionen Nur bei Beibringung erstklas- nisteriums wird es notwendig und der Bewachung der Schulen einigen Milliarden IL als Er-einsetzen, die zur Deckung der gänzung zum laufenden Etat steigenden Gehaltskosten erforeinzureichen. Die Einzelheiten derlich sind. Ueber den Zusatzden leitenden Mitarbeitern des set eine heftige Debatte geben. Die Regierung will mittels der Finanzministeriums vorbereitet und seine Einbringung wird mit Durchführung der Import-Depots Pinchas Sapir, als er noch Fi- einer grundsätzlichen Ausspra- Ugewissheit über die zu erwar- schwarze Dollar stieg un nanzminister war, hatte schon che über die Wirtschaftspolitik mitgeteilt, dass ein Zusatzbudget verbunden sein,

nicht" die Ankonft des amerikanischen Fräsidenten gemeidet habe. Dann wusste er zu berichten, dass Kairo und die "Stimme der Arnber" sich für die Berichterstattung über Nixon vereinigt hatten. Es folgte die Mitteilung, dass ers Einzelheiten über das Besuchsprogramm Nixons in Aegyp ten gesendet würden. Die "Spannung stieg immer böher" und der fast verzweifelte Sprecher in Jerusalem kommt noch nicht mitteilen, dass die Maschine Nixons in Kaire niedergegangen sei. Das Ganze mutete an, als ob der ame rikanischen Präsident in Lod und nicht in Kairo erwarte wurde. Die "Erlösung" kam, als das Flugzeug Nixons end lich eintraf.

Wie gesagt, viele Höher waren sehr erstaunt darüberdass onser Sender sich als "Filiale" von Kairo gehärdet und machten sich ihre Gedanken über diese Art der Be richterstattung.

## Neue Nervositaet auf dem Geldmarkt

Die Erklärungen von Finanz-irung riefen neue Nervosität tenden Massnahmen der Regie-Punkte auf 5.08. Der Na

Dollar erhöhte sich um Punkte auf 4.88. Die Nach nach Natad-Dollars war stark. Die DM blieb mit Stark. Die DM offen mit
IL unverändert. Der Gold
stieg um 400 IL auf 26 800. stieg um 400 IL auf 26 800.

An der Börse wurde der vorsichtiger Weise betriebe Im Zusammenhang mit Jahresbericht der Bank I: in dem ziemlich deutlich "Floating-Kurs" für das is sche Pfund vorgeschlagen wiesen Fachkreise auf einc Tagung in Basel hin, der zu einem floatenden Kurs

nem Staate unweigerlich di

180.5 143 192

2.9325 Tariff

i flationstendenzen stärken

Die Opposition im Tel Aviver kündigung über ein Misstrauens- gen innerhalb der Stadt. Bei sei-

Stadtrat will lant Anklindigung votum als "mernst" und verwie- nem Besuch musste der Bürgerdes Führers der Maarach Frak- sen darauf, dass es für ein sol- meister feststellen, dass unvertion. Elijahu Speiser ein Miss- ches Vorgehen keine gesetzliche antwortliche Elemente in der Aviver Bürgermeister, Lahat ein-

tung von Sicherheitsmassnahmen in Tel Aviv. Der Maarach wirft Veranstaltungen boykottieren. Tel-Aviver Unterwelt sich

wenn der Bürgermeister

letzten Zeit Gartenanlagen Bürgermeister Lahat besich- schädigt und im Park am Jar-

tigte zusammen mit dem Leiter kon zwei Picknicktische gestoh- lungsausgieich Zijlstra bei der städtischen Abteilung für len haben. Die Tel Aviver Stadt-Sie begründet ihr Vorgeben Gärten und Pflanzungen. Josef verwaltung bittet das Publikum' mit Mängeln in der Vorberei- Golan, eine Reihe von Anla- um Wachsamkeit und um sofortige Information über derarti-

keine Rücksicht neh- Stadtverwaltung hat mit einer me und sich in unparlamenta- diskreten Untersuchung in ihrer den Maa- Sozialabteilung begonnen. In eivon der Sozialabteilung Unter-Kreise die dem Bürgermeister keit dieser Vorwürfe soll über- Milve Klita 1962 Index 132,6

mit Druck, nur mittels Propa- ter Juden in unserer Zeit sein, einem Auto neben dem Rehabigands an allen Fronten gegen wenn nicht die Regierung Is- litierungsbureau für Soldaten in Ingentanten besteht besteht

Der 39-jährige William Zeipaar Panov. Die Regierung der len geschwiegen haben, vielmehr tun. der in dem Aus mit sei-USA riet den Führern der Ju- mössen wir auch in der Zeit der nem Sohn gesessen hatte, hatte Weg der stillen Diplomatie zu seres Volkes in aller Offenheit; Feuerwehrleute beschäftigt. Zeisen vor Störungen bei den Auf- hat uns gelehrt, dass nur mittels geworden war, war mit seinem den Entwicklungsorten schaffen, von sieben Stunden werde er unter der Voraussetzung, dass

IN EINEM SATZ

Zeitun forderte, dass das Reund seinen Aussenminister drän- in Braunschweig teil und ver- habilitierungsamt ihm endlich anzustellen. werden die Mitglieder der Re- der habe zahlen müssen, erwies stundenlangen Bemühungen er- optimistisch und glaubt, dass boten. Israels die amerikani- sich nach polizeilicher Untersu- klärte sich Zeitum endlich bereit. Auto herauszukommen. Er undi die Behandlung der Bremstoffgesellschaft "DELEK" sein Sohn waren völliger Er-

Es ergab sich, dass seine Be-

rer alles getan, um israelische haben IL 20.000 für die Kinder erheblicher Teil der überschüssi- handelt. gen Eier muss exportiert werden. Die umfassenden Sicherheits- übt.

gerade das Problem des Men- Schicksale d. Juden der UdSSR Vertreter der Behörden konn- ein Defekt eingetreten war. Zei- lassen hatte, entfernte die Polischen zu betonen und mit Nach- und Syriens aufgerollt und un- ten nach langen Bemühungen ei- tun hatte daraufhin geglaubt, zei zwei Benzinkanister, die sich General Mortg. Bank ord shares nearen druck für seine Freiheitsrechte sere Forderungen mit Nach- en Kriegsinvaliden von seinem dass man ihm seine Bewilligun- in Wagen befunden hatten und druck vertreten werden. Wer Vorhaben abbringen, sich selbst gen gänzlich gestrichen habe. sorgte für Wiederherstellung der Housing Mortg. Bank "B" ord 10. Für dieses Ziel kann man pur kann dem der Anwalt verfolg- und seinen 10-jährigen Sohn in Nachdem Zeitun das Auto ver- Ordnung auf der Strasse.

# Arbeitsmoeglichkeiten fuer eingewanderte

Das Einordnungsministerium, 1974 etwa 50.000 Einwanderer Assta beschreiten. Aber dur der stän- geltend machen und Druck ver- tun, der vor 14 Jahren beim will Arbeitsmöglichkeiten für (nur 5.000 weniger als 1973) Elear Investment bearer dige Druck, die Furcht der Rus- langen, denn der Fall Panov Armeedienst zu 30% Invalide eingewanderte Akademiker in ins Land kommen werden.

Eine Tel-Aviver Jugendde- das Auto mittels Benzinkanis- der in Frage kommende Betrieb! sich verpflichtet den Neueinwanderer nach einem Jahre fest Aschdod in der letzten Zeit Ge-

Akademiker

Unser Korrespondent bemerkt

rüchte über die Abwanderung von Olim aus UdSSR verbrei-

## Die Zahl der Auswanderer aus Wolfson Clore Maver Corp. reg. H. 19 Auto vor dem Amtsbureau er- wie Einordnungsminister Schlo- dem Kreise von Olim aus Russ- Bank Leumi investment ord. shares

J.E.P. schienen Er hatte die Fenster mo Rosen vor Pressevertretern land hat sich in der letzten Zeit Export Bank Investment des Autos geschlossen und am bekanntgab. Das Ministerium ist erhöht. Im Ganzen genommen, Auto klebte ein grosses Schild. bereit, für ein Jahr Gehalt für hat diese Erscheinung jedoch welches verhiess: "innerhalb solche Kandidaten zu zahlen — keine besondere Bedeutung.

und seinen Aussenminister ansuzeichnete dort grossen Erfolg. — die zustehenden Summen ausgen müssen, die Frage der Juzeichnete dort grossen Erfolg. — die zustehenden Summen ausmissen, die Frage der Juzahlen solle. An Ort und Stelle! die Zahl der Einwanderer in den elektrische Gebrauchsartikel wurden d. UdSSR in Moskau vor- \* Eine Anzeige eines Bauunter- sammelten sich grosse Publi- letzten Monaten um ein Drittel den (meist durch Vermittler) aus zubringen und dort eine Rege- nehmers in Nazaret, dass er der kumsmengen an, bald erschienen zurückgegangen ist, für den wei- dem Besitz von Auswanderungsverlangen. Zugleich Stadtverwaltung Bestechungsgel- Polizei und Feuerwehr und nach teren Verlauf des Jahres ist er kandidaten zum Verkauf ange-

nach Unterzeichnung des Ent- IL 130.000 verteilen. Die Ze- schwerden nicht unberechtigt Ramat Gan wurde von der Po- Norden des Landes haben einen \_ in remonie findet im Tel-Aviver waren. Er hatte kein Geld be- lizei unter dem Verdacht verhaf- unerwarteten Erfolg gehabt. Der Damaskus zu tun haben. Dort Petroleum Institute in der Nähe kommen weil im Computer, der tel systematisch Diebstähle in Polizei gelang es eine Band: regieren weiter Feindschaft und der Universität statt. — \* Von für die Zahlungen bentuzt wird. Läden verübt zu haben. Die jun- jugendlicher Diebe mit "Sitz" ge Frau ist jetzt schwanger in Bet Schean auszuüben, auf Nachdem sie sestgenommen wor- deren Konto Diebstähle in Hörael keine Prothesen machen las- kenhausern entlassen. Noch 23 Im Herbst wird es einen Vorrat den war entdeckte die Polizei he von vielen Zehntausenden sen wollte, weil er gegen das sind in Krankenhausbehandlung, von 70 Millionen Eiern geben, in ihrer Wohnung ein grosses von IL kommen. Die Diebe hat-"Benutzen israelischer Beine" bei Zweien wird der Zustand als während die Bevölkerung in den Lager von Diebsgut. Alle An- ten sowohl Wohnungen in Bet kritisch bezeichnet. — \* Arbei- Herbstmonaten nur 40 Millio- zeichen deuten darauf hin, dass Schean als auch in umliegenden Darüber hindus haben die Sy- ter einer Werft in Amsterdam ben Eier konsumieren wird. Ein es sich um eine Kleptomanin Orten heimgesucht. Auch in Kib-

Eine 24jährige junge Fran aus massnahmen der Bebörden im buzim hatten sie Diebstähle verAus dem Kurszettel der Tel-Aviver Börse

als 6% israel Electr. ... 5 unked seine Wohlfahrtsempfänger tarnen und 6% Industrial Devel. Bank Serie 3 8 United Milve Elita 4964 Index 1381

> Milve Klita 1967 Index 118,9 ARTIEN-MARKT 1.D.B. Bankbolding Ord. sh. ist.-British Back bearer ist. Dev. & Mortg. Bank "B" ord. sh. Hassneh Insurance ord. shares Delek ord, shares reg. Pal. Cold. Stor. & Suppl. IL 19

Israel Land Development ord. sh. reg. & 10 Solel Boneh Build. Works 10% bearer Angio Israel Investment Neot Aviv Rassco 8% pref. ord. shares reg. Ata "O" ord reg. shares

Photoenicis 8% ord. prei. part. beares Amerikan Israel Papper Mills Ellern Investment Ltd. bearer Paz Investments

Discount Bank anv. bearer Clai Industries Naphta Ltd. ord. shares Lappidot ord. shares reg LL.D.C. 10% conv. deb Ata 10% come deb. D-Mark per 8 Swiss Fr. per & erganzend, dass insbesondere in D-Mark Natad (unter Banken)

TENDENZ AM GESTRIGEN BOKSENMARKI fibermittelt durch die Wertpspierabseilung der Japhes Bu Otne Obligo

= ex copp. div. = ex. rights

Akitest

K - Nor Ränfer V - Nur Verkäufez S - Schlusskurs etwas fester

TAGESZETTUNG IN DEUTSCHER PRACH Abonnement- und Anzeigenabieitung: :el. 3267: Abounement Tel-Aviv: 1el. 724881 Redaktion: Tel 30014 Nacht-Redaktion ab 17.30 Utr., fel. 32675 Tel-Aviv, Harakewer Str. 52

The second



